

DRAUGAS

PERIODICALS
January 1,
Vol. LXXXVIII

THE LITHUANIAN WORLD-WIDE DAILY
ŠEŠTADIENIS - SATURDAY, SAUSIO - JANUARY 1, 2000

*****MIXED ADC 606
3188 P9 GRATIS
THE LIBRARY OF CONGRESS
EUROPEAN READING ROOM
Serials Division
Washington DC 20540-4830

NEWSPAPER - DO NOT DELAY - Date Mailed 12/30/99
UŽSIENIO LIETUVIŲ DIENRAŠTIS
4545 WEST 63rd STREET • CHICAGO, ILLINOIS 60629
TEL: 773-585-9500 • FAX: 773-585-8284 • DRAUGAS@EARTHLINK.NET

Nr.252
Kaina 75 c.

Vilties, šilumos ir meilės, naujų darbų, jaukių namų, ilgų ir džiaugsmingų Naujųjų metų!

Nepaisant negandų, Lietuvos Seimas dirbo sklandžiai

Vilnius, gruodžio 30 d. (BNS) — Nepaisant Lietuvos valstybėje įvykusių politinių ir ekonominių sukrėtimų, Seimo darbas šiemet buvo „varkingas, ramus ir nuoseklus“, ketvirtadienį spaudos konferencijoje pareiškė Seimo kancleris, vienas konservatorių vadovų Jurgis Razma. Jis pabrėžė keliolika Seimo darbų nuveiktųjų žurnalistų „prie puodelio kavos“ aptarti metų parlamento darbus.

Seimo kanclerio teigimu, dviejų vyriausybių pasikeitimai per metus, kuomet „gali pasigirti ne kiekviena šalis“, rodo „partijų subrendimo stoką“. Kanclerio teigimu, politinius sukrėtimus nulėmė „aukštas pareigas užimančių politikų esminiai, atsiėmę nuo partijos ir valstybės, žingsniai su pasiekimais valstybei“.

Tačiau, pasak J. Razmos, Seimo darbas šiemet „nebuvo sukrėtimų, nuotykių, kokių buvo valstybėje“, o parlamento darbas buvo „varkingas, ramus ir nuoseklus“.

Seimo kanclerio teigimu, tam įtakos turėjo metų pradžioje įsigalėjusi nauja parla-

mento darbo reglamentuojančio Statuto redakcija.

Pasak kanclerio, pagrindinis įstatymų leidybos darbo krūvis persikėlė iš visuotinių posėdžių salės į Seimo komitatus. Anot J. Razmos, svarstyti pagrindiniuose ir papildomuosiuose komitetuose procedūra pagerino teisės aktų kokybę.

J. Razma palankiai vertino Seimo santykius su prezidentu Valdu Adamkumi.

Anot jo, pavasarį, kilus prezidento nesutarimams su premjeru Gedimynu Vagnoriu, šie santykiai buvo „sudėtingi“, vėliau, Rolando Pakso premjeravimo laikais, veikiant neformaliai prezidento, Seimo pirmininko ir premjero tarybai — „būdingi“, o pastaruoju metu — „sąlykiški ir labai geri“.

Pastaraisiais metais parlamentinė opozicija nuolat kritikavo valdančiąją daugumą dirbant „buldozerio“ principu, nusišukant nuo valstybės siekių ir neretai priimančią Konstitucijai prieštaraujančius teisės aktus.

Buvęs premjeras Rolandas Paksas išrinktas Metų žmogumi

Vilnius, gruodžio 30 d. (BNS) — Buvęs Vilniaus meras bei premjeras, dabartinis Lietuvos liberalų sąjungos pirmininkas Rolandas Paksas tapo Metų žmogumi.

Taip nusprendė dauguma Lietuvos gyventojų, kurių apklausą gruodžio 17-21 d. surengė bendroji Lietuvos ir didžiosios Britanijos rinkos ir viešosios nuomonės tyrimų bendrovė „Baltijos tyrimai/Gallup“.

Dabar prezidento įgaliojimų atstovų dirbantys R. Pakso surinko 40,6 proc. apklaustųjų balsų ir Metų žmogaus rinkimuose „smarkiai pralenkė antrąją vietą likusį valstybės

2000-ieji Lietuvoje paskelbti Jaunimo metais

Vilnius, gruodžio 30 d. (Elta) — 2000-ieji metai Lietuvoje — Jaunimo metai.

Tokį nutarimą Seimas priėmė birželio pabaigoje. Parlamentarų sprendimą padiktavo Lietuvos jaunimo organizacijų taryba (LJOT), šią idėją pareiškė daugiau kaip 80 nevyriausybinių jaunimo organizacijų.

Tikėtasi, kad ateinančių metų paskelbimas Jaunimo metais įpareigos valdžios institucijas daugiau dėmesio skirti jaunimo problemų sprendimui.

Tuo tarpu beveik 2000-ųjų įvairiose LJOT ministrų kabinetuose apkaltino šakirtinių paskelbtų Jaunimo metų tikslų ignoravimą ir pranešė, jog nuo 2000-ųjų pradžios stabdys savo narys. Nuolatiniame nevyriausybinių organizacijų komisijoje prie vyriausybės bei Lietuvos valstybinėje UNESCO komisijoje.

Vilniaus patrulinės rinktinės 80 policininkų, gruodžio 30-osios vidurnaktį pabaigė budėjimą, atidavė ginklus, tačiau atsisakė išeiti



2000-ieji metai — antrojo tūkstantmečio pabaiga

Vilnius, gruodžio 30 d. (Elta) — 2000 metai nėra trečiojo tūkstantmečio pradžia, o antrojo tūkstantmečio paskutinieji metai, pareiškė Lietuvos astronomų sąjunga.

Kaip pažymi Lietuvos astronomų sąjungos prezidentas, profesorius Vytautas Straizys, baigiantis 1999 metams, žiniaslaidoje gausu klaidinančių pareiškimų, jog nuo 2000 m. sausio 1 dienos prasideda naujas tūkstantmetis.

Pasak astronomų, kalendoriuje nėra nulinių metų, tačiau yra 100-ieji metai.

Dvidešimtais amžiais prasižėję 1901 m. sausio 1 d., pirmieji šio amžiaus metai baigėsi 1901 m. gruodžio 31 dieną.

Taigi 2000 m. sausio 1 dieną prasidės šimtieji XX amžiaus metai. Jiems pasibaigęs, 2001 m. sausio 1 dieną prasidės XXI amžiaus, arba trečiojo tūkstantmečio, pirmieji metai.

Pasak prof. V. Straizio, astronomų dažnai klausima, kodėl 2000-ieji yra keliamieji metai, t.y. vasario mėnuo turi 29 dienas.

Šiuo metu krikščioniškose valstybėse galioja Grigaliaus kalendorius, paremtas Žemės apskritimo aplink Saulę periodu — atogrąžiniiais metais (365,2422 paros).

Patrulinės rinktinės palatų, kol jiems nebus pasakyta, kada bus išmokėti apie savaitę vėluojantys atlyginimai, nes buvo žadama, kad dalis pinigų bus sumokėta dar šiais metais. Pareigūnai skundėsi neturį už ką prieš šventes nupirkti vaikams dovanų ir sumokėti komunalinius mokesčius. Policijos įstatymas streikuoti policininkams neleidžia.

Finų protesto ketvirtadienį Pojanų ministerija pervedė lėšas pusei gruodžio mėnesio atlyginimų išmokėti. (BNS)

Almos fondui — tūkstantčiai šokoladinių medalių

Vilnius, gruodžio 30 d. (Elta) — Kasmet „Kauno dienos“ skaitytojų renkamo populiariausių Lietuvos žmonių dešimtuką laureatų šiemet tapo valstybės vadovas Valdas Adamkus.

Nugalėtoji skirė prizą — 2,000 šokoladinių medalių — vaikų įstaigų sukleitinimui iš dalies Almos Adamkų labdaros ir paramos fondas. Visą šių medalių maitį Almos fondui dienraščio atstovai įteikė ketvirtadienį.

Dienraščio vyriausiosios redaktorės pavaduotoja Audronė Kanapickienė sakė, kad apdovanojimo prezidentui nebuvo galima įteikti dėl kelių priežasčių — jis šiuo metu yra išvykęs į Kosovą, be to, pagal galiojančią tvarką, negalėtų priimti vertingų dovanų (šokoladinių medalių vertė siekia kelis šimtus litų).

„Mazojo referendumo“ metu prezidentas šiemet apneko daugiau nei 300 į populiariausiųjų vardą kandidatavusių asmenybių ir surinko 1,567 balsus. Antroje vietoje pasiliko JAV prezidentas Billas Klintonas. Po jo rinkėjais krepšininkas Arvydas Sabonis, kardinolas Vincentas Sladkevičius bei kadenciją baigęs prezidentas Algirdas Brazauskas.

Į antrąjį penketuką pateko Lietuvos laisvės lygos vadovas Vytautas Šustauskas, Seimo pirmininkas Vytautas Landsbergis, parlamentarai Kazys Bobelis, poetas Justinas Marcinkevičius bei lakūnas Jurgis Kairys. Pastarasis vos dviem balsais apneko ir iš populiariausiųjų dešimtuką ištūmė Naujosios sąjungos vadą Artūrą Paulauską. Iš populiariausiųjų dešimtuką šiemet iškritė ir buvęs premjeras Gediminas Vagnorius.

* Migracijos departamentas ketvirtadienį leido laikinai būti Lietuvoje pabėgėlio statuso pasiprašiusiam Rusijos piliečiui ir jo šeimai. Jiems taip pat leista gyventi Užsieniečių registravimo centre Pabradoje. Traukiniu „Gomelis Kaliningradas“ atvykęs Rostovo srities gyventojas dėl pabėgėlio statuso suteikimo kreipėsi į Vilniaus pasienio policijos rinktinės Vilniaus geležinkelio stoties pasienio kontrolės punkto pareigūnus. Prašymą jis motyvavo tuo, kad Rusijoje esą pažeidžiamos jo, kaip piliečio teisės, ir jis diskriminuojamas.

* Rusijos prezidentas Boris Jeltsin nedalyvavo ketvirtadienio vakarą rengiamame Naujųjų metų priėmimo Kremliuje, kur buvo laukiama jo kalbos apie Rusiją. Vietoje B. Jeltsin kalbą sakė ministras pirmininkas Vladimiras Putin. Prietaisų, dėl kurių B. Jeltsin neatvyko į paties organizuotą priėmimą, jo atstovai nepateikė. Dažnai negaliojantis ir neseniai plačiai uždegimui sirgęs B. Jeltsin sausio 5 d. ruošiasi kelionei į Šventąją Žemę Betliejuje šven-

„Demokratijos šimtmečio“ pabaigoje pasaulyje išsigalėjo laisvė

Vašingtonas, gruodžio 21 d. (AP-BNS) — 1999 metais pasaulis tapo šiek tiek demokratiškesnis — net seniai demokratinizacijai besipriešinančios islamo valstybės tarsi padėjo šia linkme, gruodžio 21 d. paskelbė demokratines vertybes ginanti organizacija Freedom House.

Jos metiniame pranešime sakoma, kad 85 valstybės, arba 44 proc. pasaulio valstybių, šiemet buvo laisvos — jų gyventojai naudojami plačiomis politinėmis teisėmis bei pilietinėmis laisvėmis.

Atskiroje šimtmečio pabaigos apžvalgoje sakoma, kad 1999 m. laimėjimai vainikuoja dramatišką žmogaus teisių išsigalėjimą nuo 1900 metų, kai ne viena valstybė neturėjo visuotinės rinkimų teisės. Nepaisant pasaulinių karų ir genocido siaubų, galų gale šis šimtmetis buvo demokratijos šimtmetis, sakė Freedom House pirmininkė Bette Bao Lord pareiškime, kuris paskelbtas kartu su apžvalga.

Pranešime sakoma, kad iš šiandien egzistuojančių 192 valstybių, laisvė išsigalėjo 26-oje, o 18-oje patyrė pralaimėjimą. Svarbiausia tai, kad ilgai demokratinių permairių neįsileidęs islamo pasaulis ima rodyti laisvėjimo požymius, įskaitant nedideles demokratines reformas, o keletu atvejų — net ir didesnę demokratijos išsigalėjimą, sakoma pranešime.

Valstybės kasmet vertinamos nuo 1 iki 7 taškų. Pagal šį vertinimą, 1999 m. laisvių ir teisių padėtis pagerėjo 26 val-

stybėse, įskaitant Rytų Timorą, Jugoslaviją, Argentiją, Burundį, Čilę, Kongą, Egiptą, Indoneziją, Izraelį, Jordaniją, Kuveitą, Nigeriją, Panamą, Slovakiją bei Tanzaniją.

Žmogaus teisių padėtis pablogėjo 18-oje valstybėse, įskaitant Eritreją, Hondurą, Malavį, Nikaragvą, Pakistaną, Venesuelą, Bangladešą, Kolumbiją, Komorų, Etiopiją bei Rusiją.

Šimtmečio apžvalgoje pažymima, kad 1900 m. nė vienoje valstybėje negaliojo visuotinė rinkimų teisė, todėl nė viena valstybė negalėjo būti laikoma visuotiniomis rinkimais grindžiama demokratija. JAV, Didžiojoje Britanijoje ir keliuose kitose demokratinėse valstybėse rinkimuose negalėjo dalyvauti moterys, o Amerikoje šios teisės neturėjo dar ir juodaodžiai.

1900 m. pasaulyje vyravo karalystės ir imperijos, o 25 valstybėse, turėjusiose ribotą demokratiją, gyveno tik 12,4 proc. pasaulio gyventojų.

Šiandien rinkimų demokratiją turi 119 valstybių, kuriose gyvena 58,2 proc. pasaulio gyventojų.

Žmonija atotrūkis vis labiau nusikrato priešpaudos ir renkasi didesnę atvirumą bei laisvę, sakoma pranešime. Apie „atotrūkį“ kalbama dėl pirmojo šimtmečio puseje kilusių fašistinių ir komunistinių sąjūdžių. Tačiau iki 1950 m. buvo atskratyta nacistinio totalitarizmo, o vėlesniais pokario metais išsigalėjo dekolonizavimo reiškiniai.

V. Adamkus pasveikino Kosovę tarnaujančius taikdarius

Kosovas, gruodžio 30 d. (BNS) — Prezidentas Valdas Adamkus ketvirtadienį sveikino taikos misiją Kosovę atliekančius Lietuvos karius su šv. Kalėdomis ir naujaisiais metais, girdamas jų garbingą atstovavimą Lietuvai tarptautinėse taikdarys pajėgose.

Pasak prezidento, besivienijant Europai būtina drauge stoti prieš pavojus demokratijai, žmogaus teisėms ir kitoms pamatinėms vertybėms. V. Adamkaus žodžiais, tokia vienybė ir stipria jėga tapo NATO, kuri užkirta kelią konfliktui Kosovės prezidentui plitimui. Pasak prezidento, reikšminga tai, kad į šią misiją įsitraukė ne tik NATO valstybės, bet ir jų bendrininkės Europoje.

„Didžiuojusi, kad jos dalimi esate ir jūs, lietuviai kariai. Tai dar kartą įrodo, kad esame pajėgūs prasmingai prisidėti prie saugesnės Europos sukūrimo“, sakė V. Adamkus lenkų taikdarys bazėje Kosovėje, kur drauge tarnauja ti staciatikių kareiviai. Paprastai naujametis priėmimas Kremliuje rengdavo Maskvos mėsas, tačiau šį kartą buvo paskelbta, kad B. Jeltsin rengs šventinį priėmimą, kuris bus paskutinis jo kadencijoje. (BNS)

Lietuvos kariai.

NATO vadovaujamoje tarptautinėje taikos misijoje Kosovę dalyvauja 29 Lietuvos kariai iš Kauno jėgų bataliono. Lietuvos kariai nuo rugsėjo tarnauja Lenkijos batalione, kuris įeina JAV brigados sudėtį.

V. Adamkus savo sveikinime džiaugėsi, kad Lietuva ir Lenkija taikos misijoje išplėtojo „itin sekmingą bendradarbiavimą“.

Į Kosovą V. Adamkus atvyko kartu su Lenkijos prezidentu Aleksander Kwasniewski, su kuriuo, prieš atvykstant į Kosovą, trumpam stabtelėjo buvusios Jugoslavijos Makedonijos Respublikos sostinėje Skopjėje ir susitiko su naujuoju šios valstybės prezidentu Boris Trajkovski.

KALENDORIUS

Gruodžio 31 d.: Šv. Silvestras; Gajutė, Gedgantas, Mingailė, Tomas.

Sausio 1 d.: Šv. M. Marija, Dievo gimdytoja. Naujieji metai. Arvidas, Arvaide, Eufrozina, Girutis, Mediclavas (Mecys), Sniegė.

Sausio 2 d.: Kristaus apšviškimas (Trys Karaliai); Bazilijus Grigalius, Fulgentas, Gailutė, Izidorius, Matvydas, Stefanija.

Sausio 3 d.: Danielius, Genovaitė, Liesnėlė, Vidas, Vyda, Viltautas.



IŠ ATEITININKŲ GYVENIMO

Medžiagą siūsti: Laima Šakčiuvienė
1340 Abington Cams Drive
Lake Forest, IL 60045-2660

ATEITIES SAVAITGALIS ČIKAGOJE

(Tęsinys)

Ateities savaitgalis šįmet vyko spalio 22-24 d. Čikagoje ir Lemonte. Savaitgalis pradėtas vakarone Čikagoje, Jaunimo centro kavinėje, o šeštadienio ir sekmadienio programa vyko Ateitininkų namuose, Lemonte.

Šeštadienį pirmąją paskaitą „Lietuvos politinis peizažas naujų rinkimų išvakarėse“ skaitė dr. Kęstutis Girnius. Ji jau buvo aprašyta šio skyriaus gruodžio 18 d. laidoje.

Po trumpos pertraukos 2 v. p.p. dr. Linas Sidrys supažindino savaitgalio dalyvius su dr. Petru Kisieliu, kuris skaitė paskaitą „Ant mirties slenkščio: eutanazija ir moralė“.

Hipokrato priesaikoje pažadama, kad pirmoje vietoje gydytojas nedarys žalos pacientui. Eutanazija arba žudymas iš pasigailėjimo siekia graikus ir romėnus. Pavyzdžiui, Graikijoje miesto pareigūnai laikė nuodus, kuriais galėjo piliečiai pasinaudoti. Garsus filosofas Pitagoras teigė, kad dievai vertina kiekvieno žmogaus sielą. Platonas buvo priešingai eutanazijai. Tačiau Platonas gyrė Sokratą, kuris priėmė mirtį laisva valia. Aristotelis laikė savizudybę bailio aktu. Buvo dedamos baudmos savizudžiams — draudžiama viešos laidojimas, atimamas turtas. Hipokratas buvo aiskus eutanazijos priešas. Jo priesaikoje sakoma: „Aš niekam neduosiu mirčiai vaisto“. Penktojo ar ketvirtąjo šimtmečio prieš Kristų daktarai mažai sekė Hipokratą. Dauguma naudojo eutanaziją. Daktarams palikta autonomija.

Senasis Istatymas gyvybę laiko didžiausiu geru. Nekalto kraujo praliejimas uždraustas Senajame Testamente: „Prakeiktas tas, kuris užsėkė nužudyti nekaltą asmenį“. Krikščionybės patirtis sutampa su Hipokrato.

Eutanazija galima dalinti į norimą ir priverstinę. Aktyvi: savizudybė, nužudymas, mirtina dozė vaistų. Pasyvi: atsisakymas gydyti paskutinėje mirties stadijoje.

Iki aštuonioliktąjo Apšvietos amžiaus nesidomėta eutanazija. Devyniolikajame amžiuje prasidėjo diskusijos apie pasigailėjimo mirtį. Boyle siūlė naudoti eterį skausmams sumažinti. Summer Williams pirmo vaistus ne tik skausmams numalšinti bet ir pagreitinti mirtį.

Charles Darwin studija „Rūšių kilmė“ stoja vietoj tradicinio autoriteto. Į socialinę sritį atnešama mintis, kad visuomenė turi teisę užbaigti silpnųjų gyvenimą. Dauguma daktarų tam priešinosi. Pavyzdžiui, „Journal of the American Medical Association“ teigia, kad gydytojas nedera rengti egzekutoriaus rūbų.

Dr. Petras Kisielis plačiai apžvelgė bandymus įteisinti eutanaziją įstatymų keliu Europoje ir Amerikoje. Didžiausia eutanazija įvykdyta Vokietijoje su mintimi grįžinti vokiečių tautą. 1939-1946 metais nužudyta arti 400,000 savų piliečių. Buvo žudomi epileptikai, proto ligoniai, nedarbingi, vaikai su defektais.

Kastruota irgi arti 400,000. 1940 metais arti 700 proto ligonių nužudyti dujomis. Spėjama, kad pabandė ant savęs, užėjo žudymo mašiną ant žydų tautos.

Paskaitos gale buvo parodytas šturpus CBS „60 Minutes“ pasikalbėjimas su dr. Kevorkian ir jo filmuota paciento mirtis.

(Bus daugiau)

PAVYZDŽIAI MOKO

Prisijungę prie interneto su laukiam įvairiausių laiškų, skelbimų ir kitokios medžiagos. Vienas tokių laiškų buvo istorijėlė apie šeimos senelį. Ja vėta pasidalinti, priminti mums mūsų elgesio reikšmę, ypač tiems, kurie auginame savo vaikus.

Senelis gyvena su savo sūnum, marta ir ketverių metų vaikaičiu. Senelio rankos drebo, akys buvo silpnos ir žingsnis netvirtas. Visi vakarieniaudavo drauge, bet senelio drebantys rankos ir silpnas regėjimas jam kliudydavo. Imdamas stiklinę, paliedavo pieną ant staltiesės. Žirniai nubyrodavo nuo šaukštelio ant grindų.

Sūnus ir marta erzinosi, kad prie stalo netvarkia! Nusprendė su juos erzinančiu reikalu susitvarkyti. Virtuvės kampe pastatė mažą staliuką seneliui. Kadangi seneliui ne kartą iš rankos krentanti lėkštė su dužo, vakariene jam buvo pateikiama mažoje medinėje gelioje. Senelis vakarieniavo kampe vienas, o sūnus, marta ir vaikaičiai prie stalo. Pastebėdavo šeima, kad ne kartą seneliui skruostu nuriedėdavo asara, bet sūnus ir marta tik priekaištavo, kad senelis nesvariai valgo. O keturmetis vaikelis visa tai tyliai stebėjo.

Kartą, prieš vakariene, tėvas pastebėjo, kad vaikelis žaidžia ant grindų su medžio skiedromis. Klausia vaiko: „Ką tu čia veiki? Tas besidarbodamas atsako: „O, aš lipdau dubenėlį tau ir mamytai, kad jūs iš jo galėtumėte valgyti, kai aš būsiu didelis“.

Tėvams taip trenkė vaikelio žodžiai, kad iš karto suprato ką turėjo daryti. Nuo to laiko senelis valgė su visa šeima prie stalo ir niekas nesierzindavo, nesijaudindavo, kad maistas krito ant grindų, ar staltiesės buvo aplaistytas pienu.

L.S.

TINKLAPIO KOLEKTYVO KVIETIMAS

Artėja ateitininkų tinklapių įkūrimo metinės. Tą progą paminėti ir su ateitininkų visuomenės susitikti, tinklapiui vadovaujantis kolektyvas kviečia dalyvauti vakaronėje Ateitininkų namuose, Lemonte, penktadienį, 2000 metų kovo 10 d. 7:30 val. v. Bus progą išgirsti apie tinklapių turinį ir rūpescius bei progą pateikti savo pasiūlymus, tinklapių vertinimus, ir kt. Tinklapiui visų ateitininkų. Steigėjai kviečia pasidalinti mintimis ir pasiūlymais.

Tinklapių kolektyvas



Ateitininkų namuose, Lemonte, susibūrę Čikagos ir apylinkių Daumanto-Dielininkaitis kuopos jauniečiai ir jauniai laukia susirinkimo pradžios.

... DAR DAUG METŲ GYVUOT

Clevelando ateitininkų veiklos penkiasdešimtmetio šventei, Maironio moksleivių ateitininkų kuopa, globojama dr. Vidos Švarcienės ir dr. Marius Laniauskas, išleido 42 puslapių laikraštėlį. Jį redagavo, tekstus rinko ir spausdintiui paruošė Eglė Laniauskienė. Laikraštėlio viršelio antroje pusėje padėka kuopos dvasios vadui kun. Gediminui Kijauskui ir Nijolei Kersnauskaitėi už laikraštėlio spausdinimą ir linkėjimai Clevelando ateitininkams „dar daug metų gyvuoti“.

Pacių moksleivių parašytos maldos pirmame ir paskutiniame laikraštėlio puslapiuose. Pirmasis rašinys aukštinio aplanko laikraštėlyje — Rūtos Švarcienės „Maldą pradedant naujos veiklos metus“.

„Brangus Kristau, mūsų Viešpatie ir mūsų brolie, Renkamės šiandien vėl pradėti naujos moksleivių ateitininkų veiklos metus. Buvome visi išsisklaidę vasaros metu — atostogavome, dirbome, stovyklavome, džiaugėmės gražiu oru ir gamta. Dėkojame už visas suteiktas dovanas.“

Dabar jau prasidėjo mokslo metai ir grįžtame visi atgal prie savo pagrindinių darbų. Padėk mums visiems atlikti tuos darbus gerai ir sąžiningai. Primink mums kasdien, kas yra tikrai svarbiausia mūsų gyvenime, kad niekada nesužmirštumėme, kad mūsų dievas ir darbai šiame pasaulyje yra tik pasiruošimas amžinajam gyvenimui. Padėk mums sekti Tavo pavyzdį kasdien.

Laimink mus visus ir mūsų veiklą šiais metais. Ypač laimink mūsų kandidatus, kurie šįmet ruošiasi įžodžiu. Taip pat laimink ir tuos, kurie šiais metais baigia gimnaziją — padėk jiems visuose sprendimuose ateityje.

Laimink mūsų tėvelius, globėjus ir visus ateitininkus. Stiprink mūsų pasiryžimą kasdien viską atnaujinti Tavąjį, tarnaujant Tau ir artimui. Amen.“

Laikraštėlį sudaro Linos Berzinskaitės pirmame puslapyje pieštas paveikslas, pacių moksleivių sukurta maldos, ateitininkų komisiomis temomis rašyti referatai, kuopos nuotraukos ir įvairūs trumpi pasisakymai. Tema, liečianti ateitininkų principus rašė Kęstutis Aukštuolis, Kęstutis Kalvaitis, Saulius Kliorys, Simas Laniauskas ir Vytas Vaitkus. Apie gyvenimą tarp dviejų kultūrų rašė Simona Augytė, Vaiva Bučmytė ir Gintas Civiškas. Lukas Laniauskas atskleidė klausimą „Ar dabartinis ateitininkas jaunas yra pakankamai stiprus išlaikyti savo kartos lietuvių?“. Teresė Paškonytė ir Saulutė Tamoliūnaitė rašė kodėl jos nori duoti moksleivės ateitininkės žodį ir būti ateitininkės. Paulius Rukšėnas rašė apie save ir ateitininkiją. Apie vasaros stovyklą, rašė Saulutė Tamoliūnaitė, Laura Rukšėnaitė ir Simas Laniauskas.

Laikraštėlio paciam centre išspausdinti trys puslapiai kuopos nuotraukų. Per šešis puslapius talpinančius nuotraukas, kuopos nariai trumpais ataskakais atsiliepė į klausimus ką jie suaugę patys norėtų dirbti, kuris lietuvių visuomenėje asmuo turėtų didžiausią įtaką jų gyvenime, kuris pasaulyje žmogus jiems reikšmingiausias ir kuris ateitininkas įvykis labiausiai likęs atmintyje. Čia dalinamasi keliais atsiliepimais...

I pirmą klausimą Saulius Kliorys atsakė: „Man dabar nerūpi, kas aš būsiu kai užaugsiu, tik svarbu, kokių nors būdu kitiems padėti“. Evelina Maciulevičiūtė teigė: „Norėčiau tapti daktare, nes man patinka tas mokslas, yra galingas darbas ir visada reikia dirbti su kitais žmonėmis, kas man labiausiai patinka. Niekas man neteikia didesnio džiaugsmo, kaip padėti kitiems“. Laura Rukšėnaitė rašė: „Norėčiau tapti restorano vyriausia virėja, nes aš noriu dėti tą aukštą, baltą kepurę“. Paulius Rukšėnas parašė: „Norėčiau pasireikšti kokiame nors sporto srityje ir auginti šeimą“.

Lina Berzinskaitė rašė, kad jos mama paveikusi jos gyvenimą, kadangi „nepaisant visų susipykimų, žinau, kad mane labai myli“. Vaivos Bučmytės gyvenimą paveikęs Jonas Totoraitis: „Nes jis mane paskatino ir vis būna prie manęs, kai reikia drąsos. Jis yra labai didelis optimistas“. Aidui Idzeliui jo senelis: „Nes jie yra vyresnio amžiaus ir dėl to, daug žino“. Luko Laniausko gyvenimą įtakojęs kun. Algis Gudaitis, kadangi „jis linksmas žiūrėti į gyvenimą ir moko būti geru, idomiu žmogumi ir lietuviu“. Laurai Rukšėnaitė Marius Laniauskas: „Nes jis yra geras pavyzdys ir geras tėvas“.

Reikšmingiausias žmogus pasaulyje Vaivai Laniauskaitei yra jos pusseserė Ina: „Nes ji labai maloni ir yra man labai geras pavyzdys“. Kęstutis Kalvaitis turi tėtį: „Nes jis visada yra pasiruošęs man padėti“. Ventai Civiškaitei jos senelis: „Nes jis mane išmokė rašyti ir piešti. Dabar seku jo pėdomis universitete“.

Ypatingiausia įspūdį Genuitei Tamoliūnaitė paliko, kada „Dainavos stovykloje, šv. Mišiose prisiminėme visus mūsų mirusius artimuosius. Buvo labai jautrus momentas“. Sauliui Klioriui „Pauliaus Gražulio vadovavimas šių metų moksleivių stovykloje“. Linai Berzinskaitė: „labiausiai lieka atmintyje, kai Dainavoje kas nors verkia ar yra nuli-

dęs, kiti stovyklautojai susiburia tam žmogui padėti ar jį paguosti“.

Priekiniame ir paskutiniame viršelyje nupieštas ateitininkų ženklas patvirtina ateitininkų jaunimo leidinį.

L.S.

CLEVELANDE

1999/2000 veiklos metais moksleivius globoja Marius Laniauskas ir Vida Švarcienė, o jaunucius/jaunius — Teresė Berzinskienė, Regina Idzeliene ir Ramunė Totoraitienė. Sendarčių valdybą sudaro: pirm. Ada Stungienė, sekr. Stasė Kazlauskienė, izd. Marija Stungienė ir narys Eduardas Brazauskas. Kun. Gediminas Kijauskas, SJ, yra visų dvasios vadas.

Asa M. Astrauskas, MD
Vaikų gydytoja
naujai prisijungusi prie vienos geriausių pietvakarių pusėje dr. G. Skarpatiotis pediatrinės praktikos. Gydoma ir konsultuojama įvairiais vaikų ligų klausimais.
Pašos Pediatrics
708-923-6300
Chicago Pediatrics
773-582-8500

DR. ARVYDAS J. DAILIDIS
DANTŲ GYDYTOJAS
21470 S. Main St.
Matteson, IL 60443
Tel. 708-748-0093
Valandos pagal susitarimą

DALIA A. CEPELE, D.D.S.
DANTŲ GYDYTOJA
7916 W. 171 St.
Tinley Park, IL 60477
Tel. 708-614-9871
Valandos pagal susitarimą

DR. E. DECKYS
GYDYTOJA IR CHIRURGAS
NERVŲ IR EMOCINŲ LIGOS
Kabinas 773-736-4477
Rez. 708-246-0087 arba 708-246-0081
6448 S. Pulaski Road
Valandos pagal susitarimą

DR. JANINA JAKSEVICIUS JOKSA
6441 S. Pulaski Rd., Chicago, IL
Rez. 708-422-7807
Kab. 773-582-0221
Valandos sutarimu

DR. DALIA JODWALIS
DANTŲ GYDYTOJA
3800 Highland Ave., Ste. 201
(dėl atostigų nuo Good Samaritan ligoninės)
Downers Grove, IL 60515
Tel. 630-980-3113
Valandos sutarimu

DR. K. JUCAS
ODOS LIGŲ SPECIALISTAS
GYDO ODOS AUGLIUS, ŽAIZDAS IR
ISSIPLETUSIAS KOJŲ VENAS
KOSMETINĖ CHIRURGIJA
6132 S. Kedzie Ave., Chicago
773-778-0888 arba 773-488-4441

DR. RUSSELL MILLER
SEIMOS GYDYTOJAS IR
CHIRURGAS
perėmė dr. P. Kleitau
praktiką. Val. sutarimu, arba
ne: pirm. 11-7, antr. 9-5,
treči. 10-4, penkt. 10-4, šešt.
antr. 10-2, 1443 S. 90
Ave., Cicero, IL
Tel. 708-682-4188.

DR. VILIA KERELEYTE
Amber Health Center
Stuburo, sąnarių ir raumėnų gydymas,
chiropraktika, manušinė terapija,
akupunktūra.
7271 S. Harlem, Bridgeview, IL
60439. Tel. 708-594-0498. Kalbama
lietuviškai. Valandos sutarimu.

DRAUGAS
(USPS-161000)
THE LITHUANIAN WORLD WIDE DAILY
Published daily except Sundays and Mondays, legal Holidays, the Tuesdays following Monday observance of legal Holidays as well as Dec. 25th and Jan. 2nd by the Lithuanian Catholic Press Society, 4545 W. 63rd Street, Chicago, IL 60639-5589.
Periodical class postage paid at Chicago, IL and additional mailing offices.
Subscription Rates: \$100.00. Foreign countries \$115.
Postmaster: Send address changes to Draugas - 4545 W. 63rd Street, Chicago, IL 60639-5589.
Mašinai palito ilaides, pakvitarvų už prenumeratą nesitūciaime. Prie pavardės ir adreso, siūdamai laikraštį patyrimai, iki kada prenumerata galioja.
DRAUGO prenumerata yra mokama iš anksto.

JAV	Metams	1/2 metų	3 mėn.
Kanadoje ir kitur (U.S.)	\$115.00	\$65.00	\$45.00
Tik šeštadienio laida			
JAV	\$60.00	\$45.00	\$33.00
Kanadoje ir kitur (U.S.)	\$65.00	\$50.00	\$38.00
Užsienietis Lietuvoje			
Oro paštas	\$500.00	\$250.00	
Reguliarus paštas	\$100.00	\$55.00	
Tik šeštadienio laida oro paštu	\$180.00	\$85.00	
Tik šeštadienio laida reguliarus paštu	\$65.00		

Vyriausias redaktorius — Danutė Bindokienė
Administracinis — Valentinas Krumpelis
Moderatorius — kun. Viktoras Rimkevičius

- Administracija dirba kasdien, nuo 8:30 iki 4:30, šeštadieniais nedirba.
- Redakcija dirba kasdien, nuo 8:30 iki 4:00, šeštadieniais nedirba.
- Redakcija už skelbimų turinį nesusako. Skelbimų kainos atskaitomos, gavus prašymą, ką nors skelbti.
- Redakcija straipsnius taisyti savo nuožiūra. Nesusodotų straipsnių nesaga.
- Siūniant prašome pildyti kopiją.

GEDAS M. GRINS, MD
INKSTŲ, POSLES IR PROSTATOS
GYDYMAS BEI CHIRURGIJA
Aurora Medical Center
10400 75 St., Aurora, IL 60142
(414) 697 6990

Ramona C. Marsh, MD SC
Obstetrics & Gynecology
3825 Highland Avenue Suite 4A
Downers Grove, IL 60515
630-852-9498
Valandos pagal susitarimą

DR. ELIGIUS LELEIS
AKU LIGOS IR CHIRURGIJA
1192 Walker St., Lemont, IL 60439
1301 Copperfield Ave., Suite 113,
Joliet, IL 60432
Tel. 615-723-1854

DR. RAMUNĖ MACIAUSKAS
DANTŲ GYDYTOJA
9366 S. Roberts Road
Hickory Hills
Tel. 708-588-2131
Valandos pagal susitarimą

DR. VILJUS MIKAITIS
SEIMOS DAKTARAS IR CHIRURGAS
FAMILY MEDICAL CLINIC
15505-127 St., Lemont, IL 60439
Pikluso Pats Community Hospital
Silver Cross Hospital
Valandos pagal susitarimą
Tel. 630-857-2885

DR. LINA POŠKUS
DANTŲ GYDYTOJA
8434-A S. Kedzie, CHICAGO, IL 60652
Tel. 773-434-4440
Valandos pagal susitarimą

DR. LINA POŠKUS
DANTŲ GYDYTOJA
8434-A S. Kedzie, CHICAGO, IL 60652
Tel. 773-434-4440
Valandos pagal susitarimą

JONAS V. PRUNSKIS, MD
TERRI DALLAS PRUNSKIS, MD
GREGORY SUEZLE, MD
Illinois Pain Treatment Institute
Nugara, apimimo, galvos, sąnarių,
vėžio, endokrinų, dermatologijos bei kt.
vietų skausmo gydymo specialistai
Chicago: 312-726-0800
East Dundee: 847-551-1212
McHenry: 815-363-9595
Elk Grove: 847-718-1212
ir Libertyville.
www.illinoispain.com

DR. DANA M. BALIKIS
Dantų gydytoja
885 S. Mannheim Rd.
Westchester, IL 60154
Tel. 708-344-1884
Valandos pagal susitarimą

SURENDER LAL, M.D.
Specialybė - vidaus ligos
7722 S. Kedzie Ave.
Chicago, IL 60652
Tel. 773-434-2123
Valandos pagal susitarimą.

DR. V.J. VASAITIENE
DANTŲ GYDYTOJA
4817 W. 83 St., Burbank, IL
Tel. 708-423-6114
Valandos pagal susitarimą

DR. KENNETH J. YERKES
DR. MAGDALEN BELICKAS
Dantų gydytojai
Patinamasis nuotolis
4907 W. 89 St., Chicago, IL
Tel. 773-738-0999
4707 S. Gilbert, Lake Grove, IL
Tel. 708-388-4487

DR. KENNETH J. YERKES
DR. MAGDALEN BELICKAS
Dantų gydytojai
Patinamasis nuotolis
4907 W. 89 St., Chicago, IL
Tel. 773-738-0999
4707 S. Gilbert, Lake Grove, IL
Tel. 708-388-4487

DR. PETRAS ŽILIOBA
GYDYTOJAS IR CHIRURGAS
Kab. tel. 773-588-3168
Narnų tel. 847-381-3772
6745 West 63rd Street,
Val. pirm. ir ketv. 3 v.p.p. - 6 v.p.p.
Klomis dienomis — susitarimu

DR. DOMAS LAPKUS
Vidaus ir plaučių ligos
16300 West Ave.
Orland Park
708-348-8100
Valandos kasdien, lietuvių
savivalgiais

EUGENE C. DECKER, D.D.S., P.C.
4647 W. 103 St., Oak Lawn, IL
Pirmas apyl. su Northwest uni-to
diplomu, lietuviams sutvarkytis dantis
už preliamą kainą. Pacientai
priimami absoliučiai punktuškai.
Sutvarkymai (kalbėti angliskai)
Tel. 708-422-8280

DR. JOVITA KERELIS
DANTŲ GYDYTOJA
9825 S. 79th Ave., Hickory Hills, IL
Tel. (708) 588-8101
Valandos pagal susitarimą

VIDAS J. NEMICKAS, M.D.
KARDIOLOGAS — ŠIRDIES LIGOS
7722 S. Kedzie Ave.
Chicago, IL 60652
Kab. tel. 773-471-3300

DR. L. PETREIKIS
DANTŲ GYDYTOJA
9055 S. Roberts Rd., Hickory Hills, IL
1 mylia į vakarus nuo Harlem Ave.
Tel. (708) 588-4088
Valandos pagal susitarimą

EDMUNDAS VIZNAS, M.D., B.C.
Specialybė — Vidaus ligų gydytojas
Kalbama lietuviškai
6918 W. Archer Ave. Ste. 5 ir 6
Chicago, IL 60639
Tel. 773-229-9885
Valandos pagal susitarimą

ARAS ŽILIOBA, M.D.
INDRE RUDAITIS, O.D.
AKU LIGOS — CHIRURGIJA
1020 E. Ogden Ave., Suite 310
Naperville, IL 60563
Tel. (630) 827-0089
3825 Highland Ave.
Tower 1, Suite 3 C
Downers Grove, IL 60515
Tel. (630) 485-0120

LINAS SIDRYS, M.D.
Akū ligos / Chirurpija
8630 S. Ridgeland Ave.
Chicago Ridge, IL 60415
Tel. 708-538-8822
4149 W. 63rd St.
Tel. 773-736-7709

DR. PETRAS V. KISIELIUS
INKSTŲ, POSLES, PROSTATOS
GYDYMAS BEI CHIRURGIJA
Center for Health
1200 S. York, Elmhurst, IL 60126
880-841-2888

BRUTE L. PAMPUTIS, M.D.
Fellow, American Academy of
Family Practice
SEIMOS GYDYTOJA
380 W. 91st Ave. (219) 847-8270
Mober, IN 46042 Fax (219) 847-8288

NUOLE STANKYKYTE, M.D.
Board Certified, Internal Medicine
Valandos Jau patogumai
Holy Cross Professional Pavilion
311 South
Lithuanian Plaza Ct. at California Ave.
Chicago, IL 60608
Tel. 773-471-7878

Trumpai Amerikoje ir pasaulyje

Paruošė Eglė Paukštytė

• Per tik šimtą metų demokratija smarkiai paplito po pasaulį. 1900 m. pasaulyje nebuvo nei vieno krašto, kurio vyriausybė buvo visuomenės išrinkta, remiantis daugiapartiniais ir visuotinių rinkimų teisių principais. Suomija pirmoji tai įvedė — 1905 m. Dabar pasaulyje yra 119 demokratiščių kraštų, apimančių 58% pasaulio gyventojų. Tie kraštai, kuriuose yra daugiausia ekonominės bei politinės laisvės, yra taip pat turtingiausi. Tuo tarpu trečdalis pasaulio kraštų kariauja — 65 kraštuose vyksta kovos, konfliktai. 1995 metais konfliktai siautė 71 krašte, o gale šalto karo (1980 dešimtmecio gale), tik 35 kraštuose. (WSJ, AP)

• Venecuelos potvynių ir žemės griūčių metu žuvo 50,000 asmenų — taip įtaria Raudonasis Kryžius. Vyriausybės kritikai kaltina prezidentą Chavez. Šiaurinėje Venecueloje per gruodžio mėnesio pirmas dvi savaites prilijo metinė norma lietaus ir kai kur jau buvo prasidėję potvyniai bei nedideli žemės slydimai. Tačiau vyriausybė gyventojų neperspėjo ir gruodžio 15 d. vis vien vyko balsavimas už Venecuelos prezidentą Chavez stipriai remiamą naują konstituciją; kadangi tą dieną buvo ypatingai stiprios audros, balsavimo vietos buvo atidaros net ilgiau negu normaliai. Tik vakare, balsavimui uzbaiigus, prezidentas Chavez visam kraštui pranešė apie prasidėjusį potvynių ir paskelbė krašte nepaprastą pavojų. Tačiau buvo per vėlu, nes audrų metu daugelis vietovių buvo netekę susisiekti su pasauliu, ir liko neperspėtos. Už kelių valandų šiaurinėje pakrantėje įvyko milžiniški žemės slydimai, kurie užkėlė kaimus, miestelius. Beveik savaitę po to Chavez dar mažino tragedijos mastą, teigdamas, kad žuvo tik 400, o buvo įvykusi didžiausia gamtos nelaimė Venecuelos istorijoje. (WSJ)

• Po antros didelės audros vakar Europoje žuvusiųjų skaičius padidėjo iki 120. Medžiai buvo išvertę, kalnuose vyko sniego grūstys, dešimčiai tūkstančių gyventojų liko be elektros. Daugiausia nukentėjo Prancūzija, kuri išaukė 6,000 kareivių padėti susitvarkyti. Austrijos alpešų straigtasparnis išgelbėjo 40 asmenų po sniego grūsties, kurios metu žuvo devyni vokiečiai. (WSJ)

• Afganistane nusileidusio Indian Air lėktuvo pargabėjai nepaleidžia lėktuve sulaikytų 160 įkaitų bet dabar nebe reikalauja 200 mln. dol. mokesčio. Afganistano talibai niekiai aiškina, kad jeigu greitai neįvyks sutartis su Indijos vyriausybe, lėktuvas turės išvykti. (WSJ)

• Rusijos Apsaugos ministras praneša, kad rusų kariuomenė prasimušė, stengdama užkariauti Čėčėnijos sostinę Grozną, o per iškilmes Kremliuje prezidentas Jelcinas medaliais apdovanojo kariuomenės viršininkus. Tačiau Grozne AP žurnalistas teigia, kad mieste rusų nematyti. Pasaulio bankas patvirtino 100 milijonų dol. paskolą Rusijai. (WSJ)

• Amerikiečiai pradeda Naujuosius metus, pasitiekdami JAV ekonomija, bet ne prezidentu. Aplkausose gyventojai pareiškė nepasitikėjimą JAV ekonomijos stiprumu — tokio pasitikėjimo dar nebuvo matyta per pastaruosius 30 m. Tuo tarpu Zogby International apklausose du trečdaliai amerikiečių pasisakė, jog norėtų, kad Kongresas antrą kartą pravestų prezidentinio (impeachment) tyrimą prezidentui Clinton. Jis perleido JAV technologiją už pinigų. CNN/USA apklausose dabar 50% gyventojų pritaria praėjusių metų Kongreso praradimams pašalinimo (impeachment) tyrimams; prieš metus tik trečdalis pritarė. (WSJ)

• Kinija įtaria, kad JAV nepadės Taiwanui, nes nesikiša į Čėčėniją. Vyriausybės patarėjai Beidžinge aiškina, jog Vashingtono pasyvumas dėl Čėčėnijos irodo, kad JAV nesikiša, jeigu Kinija smurtu „išlaisvins“ Taiwaną. Kinijos kariuomenės veiksmams pakrantėje dideje ir spėjama, kad Kinija galbūt kaską darys prieš kovo mėn. prezidento rinkimus Taiwan. (So. China Morning Post)

• Rusų žinias lengvai galejo įtaisyti sudėtinga klausimo aparatura JAV Valstybės dept. būstinėje, nes jau metus spausdina žymiai susilpninta. Pagal departamentą pareigūnų nuosprendis nebereikalaujama, patikrinti įeinančių individų asmenų liudijimo kortelių, o nakties metu tik du sargai budi ir išsamiai patikrina tik vieną arba du būstinės aukštus atnaujinant aukštų didumo pastatą. (Wash. Times)



Nuotr. Viktoro Kapočiaus

• Philadelphia „keistas“ teisingumas — sako pasitraukiantis miesto meras, buvęs prokuroras Ed Rendell. Jis aiškina, jog Philadelphia Teamsters unija tiek stipriai išsigalėjusi, kad federaliniai teisėjai sėdi vietinių unijos vadų kišenėje. Teamsters vietinis vadas John Morris yra pasižymėjęs smurtu, pvz., prieš metus vadovavo vieno mokytojo primušimui, nes mokytojas piketavo aplankantį prezidentą Clinton. Tik po daug sunkumų du unijos nariai buvo nuteisti už primušimą. Dabar Teamsters naujas pirmininkas nori pašalinti Morris iš pareigų už smurtinius veiksmus, narių grasinimus ir pan. Tarp kitko, Morris būstinėje rasta pabuso apstulbinimo šautuvų, ir ginklų slaptas sandėlys. Unijos nariai — disidentai aiškina, jog Morris planavo ginklais ardyti tvarką respublikonų didžiame suvažiavime Philadelphia būsimą vasarą. Tačiau federaliniai teisėjai John Padova sugrąžino Morris ir vadovo vietą, sakydami, jog pašalinimas nėra pateisinamas. Būsima savaitė trijų teisėjų komisija reikala toliau spręsti. (WSJ)

• Viceprezidentui Al Gore pastaruoju metu nekaip sekasi. Jo oponento (demokratų partijos prezidentūros pirmenybė) Bill Bradley kampanijos lankstinėje parašyta, kad Gore „meluoja“ apie jo (Bradley) politinius pasidylimus. Vėliau Bradley sušvelnino pareiškimą, ir aiškino, kad Gore „neteisingai pristatė“ Bradley pozicijas. Tuo tarpu ABC žurnalistas John Cochran aiškina, jog Gore teigimai — kad Gore ir Cochran yra geri draugai, yra netiesa. (Wash. Times)

• Nors beveik visose apklausoje respublikonų kandidatas prezidentūrai George W. Bush pralenkė sen. John McCain bet 30-40 taškų, pagrindinė JAV žiniasklaida rašo apie McCain lyg tarp jų būtų stiprios varžybos. „Time“ žurnalo viršelyje buvo McCain nuotrauka, apie jį daug rašo „New York Times“ ir pan. (Wash. Times)

• Ištirta, kad New York mokyklų vedėjai ir mokytojai padėjo mokiniams sukčiauti per egzaminus, nustatydami tų mokyklų akademinių lygi. Mokytojų rėmėjai ir kairioji žiniasklaida kaltina egzaminus, sakydami, kad jie buvo per sunkūs. (Wash. Times)

• Japonijoje Aum Shinri Kyo kulto vadas, atakingasis už 1995 m. įvykusių nervų dujų puolimo Tokio požeminių traukinių tuneliuose, buvo paleistas. Gyventojai įtempti iš šiukšlių dėžės bei statinės yra pašalinamos iš traukinių stočių. (WSJ)

• Vokietijos kancleris Schroeder įvedė plačiai apimančias mokesčių sumažinimo reformas ir pasisakė už Europos vienybę, atsispirti prieš JAV ekonominę ir politinę įtaką pasaulyje. Bankų ir draugumų įstaigų akcijų vertė smarkiai pakilo po reformų pranešimo nes spėjama, kad reformos, skirtos ne tik įstaigoms bet ir asmenims, kaip tik reikalingi vaistai, atgaivinantys Vokietijos ekonomiką. Tuo tarpu Schroeder aiškino, kad „Europa turi elgtis kaip vienas kraštas, jeigu nori lenktyniauti su JAV ekonomine ir politine srityse; sena teorija apie Vokietijos ekonominį stiprumą bet politinį nepajėgumą užsibaigė, kada Vokietija susivienijo“. (AP, WSJ)

• JAV prezidentas Clinton, kuris yra iškilusis kaip vienas kraštas, jeigu nori lenktyniauti su JAV ekonomine ir politine srityse; sena teorija apie Vokietijos ekonominį stiprumą bet politinį nepajėgumą užsibaigė, kada Vokietija susivienijo“. (AP, WSJ)

• Nors beveik visose apklausoje respublikonų kandidatas prezidentūrai George W. Bush pralenkė sen. John McCain bet 30-40 taškų, pagrindinė JAV žiniasklaida rašo apie McCain lyg tarp jų būtų stiprios varžybos. „Time“ žurnalo viršelyje buvo McCain nuotrauka, apie jį daug rašo „New York Times“ ir pan. (Wash. Times)

PAGERBTI „DRAUGO“ BENDRADARBIAI

Kaip ir anksčiau, 1999 m. pabaigoje penkiolikiai „Draugo“ bendradarbių pasiskirstė nedidelės premijos už ypatingai uolų bendradarbiavimą. Premijas skirti galimybė suteikė prel. dr. Juozas Prunskio fondelis, įsteigtas Draugo fondo globoje. Iš jo palukanų kasmet turime progą bent kukliai pagerbti savo bendradarbius. Juos apdovanojimai parinko redakcija (anksčiau gavusieji premijėles, antrą kartą neapdovanojami). Kadangi šiemet buvo „Draugo“ 90 sukakties metai, parinkta daugiau bendradarbių — anksčiau tebuvo apdovanojami 5. Esame dėkingi prel. Juozui Prunskui už įsteigtą premijų fondelį ir ypatingai Draugo fondo direktorių tarybai su pirm. Bronium Juodeliu, kad per sekmiausią investavimą ir sukaupus palikimą. Šiemet buvo apdovanojami šie bendradarbiai:

Janina Miliauskienė, Worcester, MA; Sigita Krauskaitė, Toronto, Ont.; Indrė Tiliūnienė, Buffalo Grove, IL; Dalia Augūnienė, Jupiter, FL; Jurgis Janušaitis, Port Orange, FL; Antanas Pauzuolis, Chicago, IL; Teresė Gecienė, Huntingdon Valley, PA; Alfonsas Petrutis, Hyannisport, MA; Juozas Kriaučiūnas, Putnam, CT; Vacys Rociūnas, Independence, OH; Zita E. Petkienė, Kirkland, WA; Virginija Paplauskienė, Kaunas; Algimantas A. Naujokaitis, Vilnius; Remigijus Misiūnas, Vilnius; Regina Zukienė, Vilnius.

• Praėjusį spalio mėnesį JAV-oje 111 didmiesčių apylinkių pranešė bedarbių procentą, mažesnę už 3%. (WSJ)

Pasirodo, kad ne pradžia, o tik pabaiga...

Su visomis bauginančiomis pranašystėmis dėl besibaijančio tūkstantmečio ir pasirodymais jį tinkamai sutikti — arba nuo galimų pavojų apsisaugoti — kaip ir keistai nuaidi tvirtinimas, kad iš tikrųjų 1999 m. gruodžio 31 d. vidurnaktį dar neprasidėjo trečiasis tūkstantmetis, o tik antrojo paskutiniai metai...

Žinoma, data pasikeitė — ruošiant šį „Draugo“ numerį, buvo labai keista rašyti 2000 m., įpratus datos pradžioje matyti 19... Be abejo, dar ne viena kartą bus padaryta klaidų, kol visi įprasime prie naujo metų skaičiaus. O įprasti reikės, nes jis mūsų gyvenimą dominuos ištisą šimtmetį. Tad — vienaip ar kitaip — nauji metai vis tik prasidėjo ir skubame širdingai pasveikinti visus „Draugo“ skaitytojus, bendradarbius, rėmėjus, visus lietuvius, kur jie begyventų, kur juos mūsų linkeijimai bepasisiektų.

Daug gražių linkeijimų siunčiama įvairiomis progomis, ypač Kaledoms, Naujiesiems metams. Jų tema kone visada pati: sveikata, laimė, ramybė, džiaugsmas... Išskyrus sveikatą, kuri kiekvienam brangi ir svarbi, kitų linkeijimo žodžių sąvokas kiekvienas savaip suprantame, savo gyvenimui prisitaikome.

Tačiau mūsų, t.y. lietuvių, linkeijimų akiratis apima ne tik siaurus šeimos, draugų, savos bendruomenės ratelius, bet ir Lietuvą. Rūpestis tolimajai savo kilmės šaliai yra taip giliai įaugęs į mūsų sąsmonę, kad jo, nei vienas, save lietuviu vadinantis, negali išvengti. Mes džiaugiamės Lietuvos džiaugsmais ir liūdim, kenčiame dėl jos nesėkmių. Tik gaila, kad pastaruoju metu liūdesys ir kančia kur kas labiau atsveria džiaugsmą. Vienintelė paguoda: ir tas nesėkmes ilgai ir greitai nuplūdkys laiko tėkmė, kaip daug lietuvių skaudžių dienų jau nuplūdkė.

Tik pagavokime: prasidėjus pirmajam tūkstantmečiui, Lietuvos vardą retai teistarė, arba net žinojo, Europa (Amerika tuo metu dar nebuvo europiečių atrasta). Tačiau ilgai lietuviui sukūrė savo valstybę, susipažino ir pamilo Kristaus mokslą, o iki to tūkstantmečio pabaigos Lietuva ne tik išgyveno didingą klestėjimo laikotarpį, kai jos žemės siekė nuo Baltijos iki Juodosios jūros, bet ir didžiausią smukimą, kaimynams išsidariusios jos teritoriją, netekus

garbingųjų valstybės vadų, kone praradus savo kalbą, savo tautinę tapatybę.

Antrajam tūkstantmečiui auštant, lietuvių tauta dar tik buvo pradėjusi tebeįsivertinti savo tapatybę žarijų iestikrųjų 1999 m. gruodžio 31 d. vidurnaktį dar neprasidėjo trečiasis tūkstantmetis, o tik antrojo paskutiniai metai...

Lengva šiandien mums su romantiškos nostalgijos atodūsiu minėti, „kad anais laikais buvo kitaip, tauta buvo ryžtingesnė, linkusi kiekia dirbti, daugiau aukotis, nuagali visus klūtis...“ Bet ar tikrai taip? Ar nebuvo žmonių ir jų grupių, savanaudiškai griauančių kitų pastangas statyti? Ar Lietuva neturėjo pakankamai priešų ir už savo sienų, ir viduje? Ar visi jos gyventojai kantriai nešė sunkumų našta, be murmėjimo dirbo kitų gerovei, niekas nenorėjo emigruoti ir užjūrus „laimės paieškoti“? (Tai dėl ko deta tiek pastangų pirmosios nepriklausomybės metais sustabdyti emigracijos epidemiją?)

Žmonių akiratis paprastai apibrėžiamas asmeniška patirtimi bei interesais. Kaip lietuviška patarlė teigia: „Ten gera, kur mūsų nėra“. Kai įvykiai ir patirtys nuslenka praetį, jas neįjūmoms pridengia užmaršties ūkanos ir viskas igauna švelnesnę formą. Tik gyvenamąjį laiką įvykiai mums atrodė ir tamsesni, ir skaudesni, ir amžni. Šio tūkstantmečio slinktis žemei atnešė tiek didelių pasikeitimų, kad jų visų sušaukti būtų neįmanoma. Net šio šimtmečio įvykiai — gerieji ir blogieji — buvo tokie milžiniški, kad vargiai ir genialiausių rašytojų vaizduotė juos išsapaunotų. Svarbiausia: kas atrodė amžina, jau spejo subyrėti ir dulkės, o kas atrodė neįmanoma — šiandien yra kasdienybė.

Tad nesisielokime, ką atneš rytoj, nesigailekime, kas jau liko praityje. Besirūpindami vien ateitimi, besvajodami apie praeitį, nepastebėsime dabarties, kuri gali būti tiek pat dėmesio verta. Užuo gyvenimo laimėjimus ir praeities nostalgiją, pasirūpinkime, kad dabartis ir mums, mūsų tautai būtų kiek galima gralesnė.

LIJUNDRA

PETRAS DIRGELA

„Vilties pilnuj“ knygos

GYVENIMO INTRIGA

(Tęsinys)
Nr. 13

— Vakar, uraganui praužus, buvo ištartas Barutės vardas. Kodėl?
— Aš gūžtelėjau pečiais. Švarnas tarė:
— Jeigu yra žmogus, kartkartėmis ištiriamas ir jo vardas, tai juk suprantama.
— Senė tylėjo, vėrė mane akimis, manydama, kad jos žvilgsnis įvairys man baimės. Aš aptūrinėjau senės drabžius. Serenaisima regina di Siberis; pirmoji „Rosol“ ledi, vilkėjo juoda suknią, ant krotinės — kairėj pusėj, prie širdies — žibėjo deimantinis kryžius. Senės pečius gaubė neįvardijamos — gal dūlės — spalvos skara.
— Birenė Kleissaitė — Martovė tarė:
— Barutė — mano anūko žmona. Aš privalau sustoti, kodėl jos vardas vakar buvo ištartas.
— Manau, kad Barutės vardą kas nors ištaria kasdien, — pasakė Švarnas.
— Birenė, tarytum užhipnotizuota višta, žiūrėjo į mane.
— Panelė kadaise atstūmė Herbertą Lorbachą —

Nemcovą ir jaunuolį išmetė iš traukinio. Barutė neatstūmė Aro Martovą. Barutė — šventa būtybė. Aš privalau išsiaiškinti, kodėl jos vardą teršia žmogus, prišiėms atsakomybę už visų mūsų paslaptį išaukėjimą.

Švarniui užvirė kraujas. Jis ėmė artintis prie Birenės, skėsdamas atkūtos rankos pirštus:
— Ei, serenaisima, Grygas nepasakė apie Barutę nė vieno blogo žodžio! Grygas išaukštino Barutę! Jis pasiuntė velniop bestiarus, bestijas ir bakterijas!
— Dargi!

Įėjo Antanas Dargis. Aukštas, sudžiūvęs jaunas vyras pasakė Martovai:

— Aš nieko negaliu pasakyti apie Grygo elgesį. Aš nežinau, kaip elgiausi, Grygu dėtas.

— Aš neklausiu tavo nuomonės. Aš tau sakau: išmesk šitą Švarną už durų.

Dargis nusijuokė:

— Iš Siberijos, jūsų malone, grįžome keturiasdešimt keturi žmonės. Trisdešimt septyni iš jų reikia grąsti už grotų. Aš nenoriu būti trisdešimt aštuntas. — Dargis nusilenkė man, Švarniui Lukmei ir išėjo iš menės.

Jo žodžiai virpuliui nuėjo man per nugarą. Susizadėdama Insbuke, aš dar turėjau vilties. Aš priejau prie Herberto, kai jis buvo vienas, paprašiau: pasakyk ką nors. Jis tarė: „Gelenbachai, išgyvenę Europoj ir Sibire, vaikus turi gimdyti Lietuvoje. Taip reikia“. Aš, nežina sūneliu, pabėgau iš kriktytų. Nuvažiavau į

vilą prie ercherogų rūmų. Marina Sjestovaja — Mandelson davė raminančių. Aš pasizadėjau gyventi taip, kaip jie lieps, ir Marinos brolis Ivanas Sjestovojus nupirko man bilietą. Mažoji stotelė į traukinį lipo Herbertas... Aš nežinojau, kad jis lipo be teisės išlipti. Jeigu aš būčiau sutikęs tekėti, Herbertas iš traukinio būtų išmėtė Baidalovai — Sjestovojai — Epšteina. Kai atsiskakiau tekėti, išmėtė Kutuzovai — Mendelsonai — Bornfmanai. Šiandien kautynės prasidėjo girioje. Atskrido Christe Christiansen. „Kompjėnė“ apsislojo Moneta Mazarinis. Jau lenda lauk iš slėptuvės imperatorius Leopoldas Bezobrolavas, užrūpavęs ir Nikiforo valdžią. Grygas turi žvėries intuiciją. Kad girioje prasideda lemiamai įvykiai, jis pajuto dar prieš uraganą. Iš namų išėjo, nelaukęs nei Domeikos, nei Kielos jam išsiųstų automobilių, kurie būtų nuvežę jį į Vorunę. Neapsiriko. Šiandien atsitoti vienam prieš visus jau būtų vėlu.

Aš ramiai žiūrėjau į Birenę ir tylėjau. Norėjau, kad ji pajustų: turtinga čia yra ji, serenaisima, aristokrata — aš, turtus valdo ji, ją — aš. Senė pakreipė galvą, pažandė raukšlės išsipaūtė. Senė pyko, tačiau ne ant manęs — ant Dargio. Ji buvo Martovė, o jos neklausė ne tie, kurie, serenaisimos manymu, turėjo prie jos kojų šliaužioti. Birenė, ko gero, prasidėjo bejėgės nevilties priepuolis. Ji ėmė kalbėti, nebepaisydama, ką sakyt dabar kvaila ar nepadoru:
— Panelė, mes nesame mėmų tauta. Visi lietuviai

— ir pabėgėliai, ir tremtiniai — svetur prisigyveno. Mes, panele, prisigyvenom. Mes niekada neįėjdom sau ne pagalvoti, kad sugrįžtume į Lietuvą tuščiomis rankomis. Mes visada turėjom sugrįžimo į Lietuvą planą. Nomenklatūriškai buvo tik magnatų šešėliai. Žmonės nematė, kas juos meta, ir manė, kad nomenklatūriškai — dideli veikėjai. Neteisėbė. Dideli veikėjai buvo tik magnatai. Prochanovai ir Martovai buvo magnatai. Aš gimdžiau Martovą, Roberta Verkenytė — Prochanovų vaikais. Iveta Sudiniantaitė paėmė Francą Lorbachą. Ji išsikėlė tikslą sugrįžti į Lietuvą per Čiurichą ir Liuksemburgą bankus. Herbertas buvo Ivetos sūnus, — jį kalbėjo skubėdama, o nutilo šiaiga, kad netikėtai stojusio tylo pastarieji jos žodžiai kirstų man į širdį kaip geluony.

Aš sutrikau. Valandėlį jausiausi taip, kaip anuomet traukinyje. Aš nesupratau, kas dedasi. Iš traukinio, aciu Dievui, aš išlipau. Mrazino irštvoj dirbau Baliui Bugai, banitoms, nepriklausomiems žmonėms. Gyventi su vaikų tėvu Celestu Katkum man neleidė ne Mrazinas, o Aldas Bobinas. Jis netikėjo, kad aš, moteris, pajėgčiau taip „užsiūti burną“, kad nė mylimas vyras nesuprastų, kam dirbu. Bobinas manė, kad aš dirbu tik jam. Aš jo klausiau. Negyvenau su vyru. Ir Bobinas tikėjo, kad dirbu tik jam.

Birenė primėrė mėlynas akis, niekinamai nusišypsavo išpurtusiom lūpom:
— Mes sugrįžome. Mes jaučia. Gaila Herberto. (B.d.)

MŪSŲ ŠEIMOSE

GRAŽAUS AMŽIAUS SUKAKTIS

St. Peterburgo Lietuvių klube lapkričio 7 d., sekmdienį po pietų, klubo pirmininkas Albinas Karnius pranešė, jog šiandien dalyvių tarpe turime sukaktuvinką, Lietuvių klubo, vyrų choro „Aidas“ ir mišraus choro nari. Tai operos solistas Stasys Citvaras, šiais metais švenčias savo 90-ties metų amžiaus sukaktį. Todėl, vyrų choras šia proga gerbiama sukaktuvinkui nori pareikšti savo padėką ir pagarbą.

Sveikinimo žodį tarė vyrų choro „Aidas“ seniūnas Petras Rasimas, pabrėždamas, jog sukaktuvinkas savo sodriu balsu stropiai ir pareigingai talkina šiam dainos vienietui. Už tai jam nuosirdžiausia padėką ir linkėjimai išstvermės, sveikatos ir energijos, kad „kartu dainuodami ir giedodami tarnautume Aukščiausiojo garbei ir mūsų tautos labui“, baigė savo žodį sveikintojas.

Apie Stasio Citvaro nueitą gyvenimo kelią plačiai papasakojo kun. dr. Eugenijus Gerulis. Sukaktuvinkas gimė 1909 metais liepos 24 d. Radviliškio mieste, Lietuvoje. Jo tėvai, Kazimieras ir Stefanija, vertėsi prekyba. Jie turėjo tris sūnus, vienas iš jų buvo vardu Stasiukas. Stasys mokėsi Radviliškio gimnazijoje. Iš anų laikų jis prisimena žygiavimą paradoose tautinių švenčių metu, na ir labai nemalonų darbą, kai dviejų vasaros atostogų metu 13-mečiui jaunuoliui nuo Dubyos, Biržų, Rokiškio įvairius laukus teko atkasinėti vokiečių karių lavonus. Vokietija Pirmame pasauliniame kare savo žuvusius karius rūpinosi tvarkingai palaidoti kapinėse.

Stasys, sulaukęs 18 metų, 1927 metais emigravo į tolimąją Braziliją ir apsigyveno Rio de Janeiro mieste. Jis gan greitai pramoko portugalų kalbą, jam čia patiko klimatas bei žmonių nuosirdumas. Padirbęs įvairius darbus, jis, jau būdamas 22 metų, pradėjo domėtis laikrodininkyste ir dvejus metus dirbo pas laikrodininką vokiečių, kur pramoko vokiečių kalbos. Taip pat jis lankė ir šveicariškų laikrodžių taisymo kursus. 1936 metais jis išvyko į Šveicariją ir ten tobulino savo laikrodininko amatą. Sugrįžęs į Rio de Janeiro, vertėsi laikrodininko amatu, laisvalaikį mokėsi griežti smuiku ir dainavo chore boso-baritono balsu. Savo balsą tobulino pas dainavimo mokytojus E. Temple ir R. Talbą ir, būdamas 36 metų amžiaus, 1945 m. debiutavo per Brazilijos radijo ir pradėjo dainuoti Rio de Janeiro operoje solo partijas.

Brazilijoje gyvenant, prabėgo 28 metai. Rio de Janeiro mieste gyveno kun. Zenonas Ignatavičius, kuris pradėjo raginti Stasį keltis į JAV. Esą ten, Čikagoje, padarysias solisto karjerą. 1955 metais Stasys Citvaras, būdamas 46 m. amžiaus, išvyko į Ameriką ir apsigyveno Čikagoje.

Amerikoje Stasys tuojau pat surengė savo koncertus: vieną Čikagoje, antrą Clevelande. Dienraščio „Chicago Tribune“ 1956 m. suruoštamame dainininkų koncerte Stasys laimėjo pirmą vietą ir aukso medalį, o to paties dienraščio suruoštamame visos Amerikos dainininkų konkurse laimėjo 4-ąją vietą. Jis sėkmingai dainavo Čikagos muzikos festivalyje, o muz. Vladimir Jakubėnui padėdant, parengė lietuvių kom-

pozitorių koncertinį repertuarą. 1957 m. jis dainavo Čikagos lietuvių operoje ir sukūrė Monterone vaidmenį G. Verdi operoje „Rigoletto“.

Nepaisant šių gražių pasiekimų, Stasys greit įsitikino, jog iš dainavimo karjeros nepadarysias. Jis išvyko iš Čikagos, apsigyveno New Yorke ir vertėsi laikrodininko amatu. Tačiau jį viliojo daina, todėl 1957 m. jis pradėjo dainuoti Dono kazokų chore. Jame dainavo arti 10 metų ir su koncertais gastroliavo plačiai pasaulyje. Buvo įdomi šio choro sudėtis: 2 lietuviai, 1 lenkas, kiti ukrainiečiai ir rusai, iš viso — 22 choristai.

Koncertuodamas Vienoje, Austrijoje, Stasys susipažino su savo būsima žmona Tania. Jų vestuvės įvyko New Yorke 1958 metais. Tada jis buvo 49 metų, o žmona 19 m. amžiaus. 1964 m. Stasys pradėjo dainuoti muz. Vlado Baltrušaičio suorganizuotame vyrų chore.

1972 m. Stasys ir Tania nutarė dviračiais aplankyti Braziliją. Tai kelionei jie įsigijo 2 dviračius ir palapinę. Kelionę dviračiais iš New Yorko pradėjo 1972 metų balandžio mėn. Ši nuostabi kelionė truko arti pusantros metų. Dviračių padangas kelionėje teko keisti net kelis kartus. Beje, šioje kelionėje jiems teko panaudoti ne tik dviračius, bet ir autobusą, lėktuvą, laivą, net... asilą. Dviračiais keliavo per JAV, Meksiką, Guatemala, Hondurą ir Costa Ricą. Autobusu iš Costa Ricą į Panamą, lėktuvu iš Panamos į Kolumbiją. Tada vėl dviračiais į Ekvadorą ir Peru. Per kalnus dviračiais važiuoti labai sunku, todėl Peru valstybėje jie įsigijo asilą. Amazonės upe plaukė laivu. Tada vėl dviračiais ligi Rio de Janeiro. Savo nuotykingą kelionę užbaigė 1973 metų rudenį.

Brazilijoje paviešėjo arti mėnesio, Citvarai jau lėktuvu sugrįžo į New Yorką ir čia gyveno, kol Stasys sulaukė 77 m. amžiaus. Tada jie nutarė apsigyventi Floridoje. St. Peterburge gyvena nuo 1986 metų.

Švenčiant 90-ji gimtadienį, Stasys buvo paklaustas: kokia paslaptis, kad jis taip ilgai įstengs išlaikyti savo tvirtą sveikatą. Buvo atsakyta, jog esą 3 punktai: įtampa, saiko vaidmuo ir kvėpavimo vaidmuo. Įtampa esanti didžiausias sveikatos priešas. Tai besaikis rūpinimasis, pyktis, bėrimai ir pan. Šiai dvasinei nervingi įtampai šalinti padeda meditacija o ypač kontempliacija. Saikas turi būti išlaikomas visur ir visada. Sukaktuvinkas savo kvėpavimą patobulino, susipažinęs su Indijos brahmanizmo joga šaka Hatha.

Šią idomią sukaktuvinko Stasio Citvaro nueitą gyvenimo kelią apybraižą kun. dr. E. Gerulis baigė žodžiais: „Dėkojame mielam Stasiui už jo tris sveikatos patarimus, iš kurių svarbiausias — gyventi ramybėje. Tad savo žodį baigiu linkėjimu: telydi mus visus ramybė“.

Kalbėtojas pranešė, kad iš garsiajuostės girdėsime sukaktuvinko įdainuotą keletą aršias, kurių lietuviškus tekstus paskaitė Genovaitė Treinienė. Perskaičiusi dainuojamą aršų tekstus, paprašė bažnytinio vyrų choro vadovą Leoną Sodeiką praversti koncertinę programą dalį. Iš juostos girdėjome Stasio Citvaro įdainuotą aršią ir dainas: 1. „Klajotojas“, muz.



Solistas Stasys Citvaras, pagerbtas 90 metų amžiaus sukakties proga. Iš kairės: P. Rasimas, kun. dr. E. Gerulis, T. Citvarienė, S. Citvaras, L. Sodeika ir A. Gudonis.

KĄ SUJUNGĖ DIEVAS TE NEIŠSKIRIA ŽMOGUS

Praėjusią vasarą, liepos 23 dieną, Tėvo Saulaičio palaiminti, Jūratė Jankauskaitė ir Tomas Zubinas, abu gyvenantys Čikagoje, susituokė Šv. Kazimiero bažnyčioje, Vilniuje.

Jūratė ir Tomas nutarė suiruoti tikras, tradicines lietuviškas vestuves, turėjo didelį pasisekimą ir nuostabią smagias tris vestuvių dienas su svečiais iš Lietuvos, Amerikos ir Kanados.

Aš, Raminta Normantaitė, vyriausia pamerė, norėčiau mieliai papasakoti nepakartojamus įspūdžius, kuriuos išgyvenau savo draugų Jūratės ir Tomo Zubinų vestuvėse šią gražią vasarą.

Mano mintyse prieš akis iškyla liepos 23-25, dienos pilnos nuostabių lietuviškų tradicijų, papročių ir linksmybių. Baltutė nuotaka, lyg iš dangiškų aukštybių — Jūratė, buvo neapsakomai graži, su baltu suknele, nuometu ir rūtomis plaukuose.

Atėjo ta laukta diena — penktadienis, liepos 23 diena

— kaustė kūną jaudulys ir jaunatviška širdis daužėsi.

Laikas išmūšė! Jaunoji su savo mylima mamyte, Hedvina Dainiene ir puikiu pamerėgiu pulkelio: Raminta Normantaitė, Laura Dainytė, Dr. Gaile Sabaliauskaitė, Nora Sargiūnaitė, ir Aleksandra Gražytė Simonaitienė, patraukė Vilniaus senamiesčio gatvėmis link Šv. Kazimiero bažnyčios kur laukė jaunasis Tomas, Jolantos ir Jono Zubinų sūnus, ir visi pabroliai bei svečiai.

Štai bažnyčioje laukė mažieji padėjėjai: gėlių nešėjos Gretutė Bielovaitė, Gabrielė Pamparaitė, žiedų nešėjas — Tomukas Zubinas ir juostos nešėjas — Laurynas Pamparas.

Tomas su tvirtu, gražių pabrolių pulkelio — Eriku Naujoku, Tadu Misiūnu, Rolandu Jankausku, dr. Lina Simonaitiū ir Ryčiu Sabu, nekantriai laukė dairydamiesi Jūratės.

Viena po kitos, baltai nutiesę taką ejo pamerės žaviomis

Franz Schubert; 2. „Šmeilzimas“, iš „Sevilijos kirpėjas“, muz. Rossini; 3. „Rodos vėl gyvenam mes“, iš „Kornevilio varpai“, muz. Planquette; „O, tu Palermo“, iš „Sicilijos mišparai“, muz. G. Verdi; 5. „Jau slava sukilo“, muz. Č. Sasnausko, „Siose šventose salėse“, iš „Užburtoji fleita“, muz. W. A. Mozart.

Baigus Leonas pastebėjo, jog šią juostą yra girdėjęs ir solistas bei Vilniaus muzikos akademijos profesorius Vaclovas Daunoras, kuris čia koncertavo 1992 metais. Paskutinis įdainavimas jį taip nustebino, kad, gavęs kopiją, šį įreikdavimą nusigabeno į Lietuvą, sakydamas, jog parodys savo studentams, kaip bosai turi dainuoti.

Leonas Sodeika pakvietė prie pulsto sukaktuvinką Stasį Citvarą. Jis nuosirdžiai

padėkojo Petrui Rasimui ir Leonui Sodeikai už taip gražiai suruoštą pagerbimą. Dėkojo kun. dr. E. Geruliui, G. Treinienėi, D. Adomaitienei, klubo pirm. A. Karniui ir visiems dalyviams už nuosirdų draugiškumą.

Jam baigus kalbėti, Irena Sodeikienė sukaktuvinko petius papuošė gražiu vainiku, o tuo pat metu Petras Rasimas gražią gėlių puokštę įteikė Taniai Citvarienei.

Sukaktuvinko Stasio Citvaro pagerbimą baigiant, „Aido“ choristai ir visi iškilmių dalyviai sudainavo „Ilgiausių metų“. Pagerbimas praėjo jaukia nuotaika, dalyvaujant arti 250 asmenų. Tik įėjus į salę, akis patraukė gražiai gaidomis dekoruota scena. Tai Dailios Adomaitienės, darbščios klubo direktorės darbas.

St. Vlk.



Jaunavedžiai Jūratė (Jankauskaitė) ir dr. Tomas Zubinas su savo mamytėmis. Kairėje — Hedvina Dainienė, dešinėje — Jolanta Zubinienė.

AMERICAN TRAVEL SERVICE

Sveikiname visus savo klientus
šv. Kalėdų proga ir linkime visiems sveikų, laimingų ir džiaugsmingų Naujųjų metų!

2000 metais kviečiame visus keliauti su mumis!

American Travel Service
9439 S. Kedzie, Evergreen Park, IL 60805-2325
Tel. 708-422-3000; 800-422-3190; fax 708-422-3163.
E-mail: ATSVL@worldnet
Web: www.americantravelservice.com

viena viltis kaip nors stalą išsiperkti. Čia pasireiškė iškalbingi piršlio sugebėjimai ir po kurio laiko stalas buvo mūšų.

Buvo perduotas šeimos židinys, bei sudegintas rūtų vainikėlis ir po rimtesnės dalies prasidėjo linksmybės, jaunatviškas veržlumui nebuvo ribų. Linksma vakaras baigėsi saulei patekėjus prie ežero su daina.

Kita diena prasidėjo prieš pietus vėl su linksmybėmis ir puikia nuotaika. Tą rytą muzikantai ėjo kelti svečių ir jaunųjų.

Buvo pristatytas jaunųjų išpaustas sturis ir išdalintas svečiams paragauti. Visi vėl susėdo prie stalo ir vestuvės tęsėsi toliau. Po pietų visi ėjo prie ežero ir praleido popietę bendraudami gamtoje. Atsivagė ir išsimaukė po laisvalaikio vėl pradedome linksmą vakarą. Tuo metu įvyko piršlio korimas, jaunosios pagerbimas ir išpirkimas, ir atėjus antram vidurnaktiui, Jūratės brolis Rolandas pasveikino jaunuosius nuspalvindamas dangų ugnies salvėmis. Vakarelis ir vėl baigėsi saulei patekėjus.

Trečią dieną visų nuotaika negeso. Vėl prikelti muzikantų ir pavalgydinti bei gero oro

pavilioti bendravome prie ežero. Atsivagė, popietę baigėme gamtoje su šašlykais, jaunųjų mėgstamiausiu patiekalu.

Tris paras šiame puikiam lietuviškame gamtos kampelyje, kiek pokylių salėje tiek lauke, bei prie ežero, skambėjo lietuviškos dainos, šokių ir žaidimai. Net nepajutome kaip praėjo trys dienos, o atrodė kaip viena.

Susidraugavę svečiai dar ilgesingai šnekučiavosi apie tokias gražias vestuves. RN

Sugrįžę į Čikagą, po dviejų savaitų, rugpjūčio 13 dieną, puošnioje Naperville Country Lakes Country Club salėje, jaunuosius Jūratę ir dr. Tomą Zubiną pasveikinti susirinko didelis būrys mylimų giminių ir draugų, kurie negalėjo dalyvauti Lietuvoje. Salę puošė daugybė jaunavedžių Lietuvoje darytų vestuvių nuotraukų ir svečiai žavėjosi matydami nuostabias vestuves vaizdajuostėje.

Puotos programą įdomiai ir su humoru pravedė broliai Audrius ir Marius Polikačiai. Visi šoko ir linksminosi iki paryčių.

Jaunavedžiai apsigyveno Hinsdale, Illinois. D.Z.



Po sutuoktųjų Šv. Kazimiero bažnyčioje Vilniuje, Vilniaus senamiesčio gatvė laimingi žygiuoja čikagiečiai Jūratė (Jankauskaitė) ir dr. Tomas Zubinas.

Regina Rudaitienė sėdėjo atsisėdusi verandos minkštasuolyje, sekdamas akimis neramų, bet ritmingą ežero bangų virpėjimą, primenantį širdies plakimą. Jai atrodė, kad ir jos širdis panašiai virpa kaip ežero paviršius, nes netrukus reikės su Raminta labai rimtai, iš tikro nepaprastai rimtai, pasikalbėti, kaip ji pažadėjo savo vyrui, išvykusiam darbo reikalais į Bostoną. Jos mylimas Laurynas nutarė, kad tokia opa tema motina geriau susikalbės su dukra, tai gal jis tyčiomis pasirinko tą laiką savo išvykai iš namų. Regina giliai atsiduso. Ir buvo svarbu atlikti tą, ką ji savo numylėtam Laurynui pažadėjo. Graudu, kad Raminta gal tokios vedybinės laimės nesulauks, nes ir po daugiau dviejų dešimčių metų nuostabiai laimingo vedybinio gyvenimo, po trumpo, nelabai romantiško epizodo Lietuvoje, Vokietijos lagerių prozaikos ir sunkaus, bet sėkmingo, įsikūrimo Amerikoje, tarp Reginos ir Lauryno nedingo nei abiejų pagarbą, nei beveik senoviškos ir klasiškos sampratos meilė.

Puiki ta jų vienturtė Raminta — gabi, grakšti, labai patraukli, buvusi gimnazijos futbolo komandos „karalienė“, draugų ir pažįstamų skatinama dalyvauti „Miss Illinois“ konkurse, universitetą baigianti studentė, kurios diplomai, be jokios abejonės, bus apvainikuotas „magna cum laude“ laurais. Už savaitės bus iškilmingas diplomų įteikimas kitame mieste, tai Regina ir Laurynas ruošėsi į škilmes, iš anksto užsisakę kambarį pigiamieji viešbutyje, taip pat Ramintai nupirkę kuklią dovaną — jos inicialais graviruotą sidabrinių laikrodėlį, nes brangesnės dovanos jiedu neįstengė nupirkti. Kai prieš trejus metus Laurynas pasitraukė iš ilgametės tarnybos, jų finansinis stovis smuko žemyn, kol pagaliau net ir Ramintai reikėjo gauti stipendiją, kurią ji gavo be didelių sunkumų, nes labai gerai mokėsi, o tėvai pajėgė įrodyti savo liūdną finansinę padėtį. Tačiau dabar jau Regina žinojo, kad jos šeimos tolimosios gyvenimas yra atsidūręs kryžkelėje — jų turtingasis bičiulis, pagaliau išsifrazavęs Rudaičių gyvenimo finansines problemas, taip pat susipažinęs su Lauryno išradimais, jam padarė konkretų pasiūlymą, pakvietė Lauryną perimti jo laboratorijos direktoriaus pareigas ir net pažadėjo Ramintai sudaryti sąlygas dirbti jos profesijos srityje. Tačiau pagrindinis reikalavimas yra tas, kad visa šeima privalo persikelti į tolimą miestą ir gyventi arti Lauryno darbovietės. Regina giliai atsiduso, nes sunku bus išvykti kitur, nesumokėjus susidariusių skolų ir paskolos banke už neįmokėtą namą.

Rudaičiai labai nustebo, kai jų tolimasis bičiulis pranešė atvykiantis keliom dienom į svečius, kad aptartų darbo sąlygas ir pasirašytų sutartį. Jis taip pat paminėjo, kad su juo atvykusių ir jo sūnus Gediminas. Jėdū turite dukrą, o mes turime sūnų. Ar nebūtų puiki pora? — nusijuokdamas telefonu susibūdėjo Rudaičių bičiulis. — Jei pavyktų juodu suvesti į porą, tai jos finansinės problemos savaime išsprendžiamos. Kai tą išgirdo Regina klausydamas pokalbio kitu telefonu, jos mintysna grįžo senų dienų prisiminimais. Juk iš tikro būtų puiku, jei Raminta ir Gediminas vienas kitam patiktų, jei... jei... Reikia ta tema su Raminta pasikalbėti.

kalbėti.

Regina ilgai repetavo mintyse žodžius, kuriais užsimins Ramintai apie būsimus svečius ir jų atvykimo tikslą, visų pirma pasidžiaugs tėvo nauja ir pelninga tarnyba jo draugo įmonėje, o paskui atsargiai užsimins apie galimybę Ramintą supažindinti su Gediminu. Regina giliai atsiduso, prisimindama savo jaunystę. Kai jos tėvų dvarui pradėjo grėsti bankrotas, jos apskuri močiutė, susimokiusi su tėvais, dėjo pastangas ją suvesti su labai pasiturintu gydytoju sūnum, kuris studijavo chemiją Kauno universitete. Nebuvo sunku juodu supažindinti ir sudaryti sąlygas bendravimui, nors Reginei buvo aišku, kad tai daroma sąmoningai, gelbstint tėvus nuo bankroto ir todėl ją stengiantis ištekinti už turtingo jaunuolio. Ji ir dabar negali paneigti, kad jaunas Laurynas patiko, nors nebuvo malonu žinoti, kad šeima ją sąmoningai nori už ją ištekinti. Ar ne keistas likimas? Močiutės ir tėvų planai pavyko. Jaunas Laurynas Reginei patiko, o ji ir jis netrukus pradėjo elgtis kaip įsimylėjęs vyrukas. Regina negalėjo ir nenorėjo jam atsisipirti. Po gan trumpo ir ne labai romantiškos pažinties bei lengvo flirto, savo tėvų dideliu džiaugsmui, Regina ir Laurynas susižiedavo. Lauryno tėvas padėjo Reginos tėvams išbrišti iš skolų ir pagaliau buvo suruoštos vestuvės. Deja, vestuvės buvo labai kuklios, nes prasidėjo Vokietijos-Sovietų Sąjungos karas, po to bėgimas iš tėvynės, pabėgėlių odisėja po svetimą, nedraugišką, sąjungininkų bombarduojamą Vokietiją. Regina neadabrinį laikrodėlį, nes brangesnės dovanos jiedu neįstengė nupirkti. Kai prieš trejus metus Laurynas pasitraukė iš ilgametės tarnybos, jų finansinis stovis smuko žemyn, kol pagaliau net ir Ramintai reikėjo gauti stipendiją, kurią ji gavo be didelių sunkumų, nes labai gerai mokėsi, o tėvai pajėgė įrodyti savo liūdną finansinę padėtį. Tačiau dabar jau Regina žinojo, kad jos šeimos tolimosios gyvenimas yra atsidūręs kryžkelėje — jų turtingasis bičiulis, pagaliau išsifrazavęs Rudaičių gyvenimo finansines problemas, taip pat susipažinęs su Lauryno išradimais, jam padarė konkretų pasiūlymą, pakvietė Lauryną perimti jo laboratorijos direktoriaus pareigas ir net pažadėjo Ramintai sudaryti sąlygas dirbti jos profesijos srityje. Tačiau pagrindinis reikalavimas yra tas, kad visa šeima privalo persikelti į tolimą miestą ir gyventi arti Lauryno darbovietės. Regina giliai atsiduso, nes sunku bus išvykti kitur, nesumokėjus susidariusių skolų ir paskolos banke už neįmokėtą namą.

Rudaičiai labai nustebo, kai jų tolimasis bičiulis pranešė atvykiantis keliom dienom į svečius, kad aptartų darbo sąlygas ir pasirašytų sutartį. Jis taip pat paminėjo, kad su juo atvykusių ir jo sūnus Gediminas. Jėdū turite dukrą, o mes turime sūnų. Ar nebūtų puiki pora? — nusijuokdamas telefonu susibūdėjo Rudaičių bičiulis. — Jei pavyktų juodu suvesti į porą, tai jos finansinės problemos savaime išsprendžiamos. Kai tą išgirdo Regina klausydamas pokalbio kitu telefonu, jos mintysna grįžo senų dienų prisiminimais. Juk iš tikro būtų puiku, jei Raminta ir Gediminas vienas kitam patiktų, jei... jei... Reikia ta tema su Raminta pasikalbėti.

Iš Vokietijos politinių pabė-

gėlių lagerių į Ameriką atvykę, Rudaičiai sulaukė savo pirmagimės ir vienintelės dukrelės Ramintos. Jie didžiai brangino iš Lietuvos atsivežtas sentimentalias nuotraukas, išgytą mokslą ir pasiryžimą savo Amerikoje gimusiai dukrelei sukurti laimingą ateitį. Gerai mokėdami anglų kalbą, neturėjo vargo įsikurti dideliame pramonės mieste. Laurynas, diplomuotas chemijos inžinierius, po kelių metų darbo fabrike vakarais vietiniame universitete dar lankė ir metalurgijos kursą. Jį sėkmingai baigęs, gavo tarnybą metalo apdirbimo laboratorijoje, kurioje buvo daromi plieno ir geležies stiprinimo bei sulydinimo eksperimentai. Ramintai paaugus ir pradėjus lankyti vaikų darželį, Regina gavo tarnybą vietiniame banke, nes su dviem atlyginimais jiedu galėjo pasamdyti dukrelei patikimą globėją ir planuoti patogų gyvenimą.

Per keliolika metų darbo laboratorijoje Laurynas užpildė savo darbavietę, padaręs naują išradimą, kurį pavyko užpatentuoti, o naujas metalo apdirbimo procesas pranašavo labai pelningą ateitį. Deja, pagal Amerikoje veikiančius įstatymus, jei išradimas padarytas darbovietėje ar net atliekamam laiku savo namuose, kol išradėjas dirba tos srities laboratorijoje, patentas ir visos su juo susietos teisės bei pelnas tenka darbavietei. Laurynas jautėsi nuskriaustas, bet pasipriešinti negalėjo, tačiau vakarais, kartais net ir po vidurnakčio, kažką dirbo kuklijoje savo namų laboratorijoje. Pagaliau jis prisipažino Reginai padaręs dar vieną išradimą, tačiau ir to patentas bus prarastas, jei jie ir toliau dirbs toje pačioje laboratorijoje. Ką daryti? Savo naujo išradimo paslapties Laurynas darbovietėje nesirengė atidengti, bet su Regina diskutavo galimybes mesti tarnybą laboratorijoje ir tapti nepriklausomu chemiku. Deja, tam reikėtų tikrai didelio sumanumo ir pakankamai lėšų, o be tarnybos būtų sunku Ramintai tęsti mokslą, nes ji buvo nusistatę įsigyti ir nagistro laispenį. Vien iš Reginos banko algos būtų sunkoka išsiversti. Po vienerių metų be oficialios Lauryno tarnybos, Rudaičiai pradėjo jausti trūkumus, bijoti saskaitų, taupyti pinigų, ieškoti pigiausio maisto, vengti nebūtinų išlaidų.

Su Bostone gyvenančiais ir pasiturinčiais Vytautu bei Jolanta Vizgirdais Rudaičiai labai draugavo, su jais susipažinę Vokietijos stovykloje. Atvykus į Ameriką, jiedu buvo paprašyti būti Ramintos krikšto tėvais. Nors Vizgirdai gyveno kitame mieste, bet kvietimo atsisakyti negalėjo. Po Ramintos krikštynų vienintelis kontaktas tarp šeimų buvo kalėdiniai sveikinimai, laiškai ar pokalbiai telefonu. Vytautas Vizgirda, taip pat inžinierius-chemikas, ilgai nusišėjęs nuosavą laboratoriją ir net metalo apdirbimo fabriką. Vytautas ir Jolanta augino sūnelį, kuris gimė dar Vokietijos pabėgėlių stovykloje, tačiau Rudaičiams nebebuvo progos su juo susipažinti. Jiedu nepamiršdavo Gedimino gimtadienių ir siūdavę kalėdines dovanas. Tai savotiškai originali, labai artima dviejų šeimų draugystė, kurios nei laiko tekme, nei nuotolini nepadėję suardyti.

Regina, giliai atsidususi, žvilgtelėjo į laikrodėlį, nes netrukus reikės vykti į autobusų



Geri draugai po sėkmingo „voveraičių“ medžiojimo... I eil. iš kairės: Regina Vaitaitienė, Nijolė Maskalūnienė, Vyga Dikiniene; II eil. Leonas Maskalūnas, Daumantas Dikinis, o fotografavo — Albertas Vaitaitis.

stoti pasitikti Ramintą, kuri visą vasarą praleido pramoginiame kurorte, kaip studentė gavusi darbą vienos populiarios vasarvietės restorane. Iš pradžių tėvai jos tokiu planu labai priešinosi, bet Raminta maldavo pritarimo, motyvuodama tuo, kad uždribs pinigų. Pagaliau tėvai Ramintą nenoromis išleido į vasarvietę.

Regina pasiekė garažą, kuriame stovėjo jau daugelį mylių matės fordas. Už gero pusvalandžio jau sustojo prie autobuso stoties esančioje aikštėje. Kai atvyko Ramintos autobusas, motina nuskubėjo pasitikti. Grakščiai nušokusiu nuo autobuso laiptelių, Raminta dairei ir pamaciui motiną, pasileido bėgti jos link. Regina negalėjo atsisėję rėti savo dukrelės puikiai išvaizdą, glostydamas jos auskinius plaukus ir saulės patamsintus skruostus.

— Ar labai pavargai, dukrele? — klausė einant automobilio link. — Ne, mamytė, visiškai ne. Darbo sąlygos buvo labai geros, o ir atlyginimas žymiai geresnis negu tikėjau. Neišleidaui nei vieno cento, tai galėsiu nupirkti automobilį. Būsiu pagaliau savarankiška, nevažinėsiu autobusu, o tau ir tėveliui nereikės manęs vežioti. O, mamytė, kaip buvo puiku, — atsidususi Raminta nutilo, kažko susimąstė, bet tuoj vėl paklausė: — O kas naujo, kas gero namuose?

— Tu jau žinai, kad mūsų finansinė padėtis labai bloga, tačiau visai netikėtai gyvenimas pasuko mūsų naudai. Žinoma, daug kas pasikeis, nes reikės persikelti į tolimą miestą, kuriame tėvelis pas savo seną bičiulį gavo atsakingą tarnybą ir uždribs geresni pinigai, taip pat galės užpatentuoti savo naują išradimą, kurį padarė savo namuose, tad galės už patentą gauti viškas, su juo susijusias, teises ir pajamas.

— Skamba neblogai, bet kur kelsimės? Ar būsim toli nuo mano universiteto? Magistro tezei reikalingas geras universitetas. — Kelsimės į Bostoną, kuriame yra ne kiek neprasčiau universitetas negu čia, o taip pat nebereikės skaityti centų, taupyti. Pirkim namą gerame rajone, gal ir naują automobilį, nes tėvelio alga tau mums užtikrins. Laikas atsisėdėti.

— Gal tai ir neblogai, bet aš pasigiesiu savo ilgametį draugų ir draugų, — atsiduso Raminta. — Visą savo gyvenimą pragyvenau šitame mieste. — Naujame mieste rasi nau-

jus draugus, o su čia liekančiais galėsi palaikyti ryšius, kaip mes per daugelį metų palaikome juos su Vizgirdais. Be to, turiu tau pranešti, kad laukiamame svečių. Poryt atvyks mūsų bičiulis ir tėvelio būsimo darbdavys, tavo krikšto tėvas Vytautas Vizgirda su savo sūnum Gediminu. Laikas tau su jais susipažinti. Juk tavo kambarėlis pilnas tolimo krikštatevio dovanų, gimtadienio sveikinimų.

— Puiku, bet ką čia darys Gediminas? Kam jis reikalingas?

— Apie tą pakalbėsim vėliau, dukrele, — atsakė motina, užvesdama automobilio motorą.

— O kodėl ne dabar? — kiek nepatenkinta paklausė dukra.

— Man dabar sunku tau pasakyti. Mudu su tėveliui manom, kad tau būtų gera susipažinti su tavo krikšto tėvo sūnum. Gal jis tau patiks? Gal patiksime vienas kitam?

— Mamytė, ar jau padarėte kokį samokslą? Būdamas vasarvietės tarnyboje, susipažinau su vienu lietuviuku, kuris man net savo pavardės nepasakė ir manosios neklaušė. Jis leido man tikro vardo nei pavardės nežino, bet jaučiuosi pirmą kartą gyvenime giliai įsimylėjusi. Mudu beveik visą laisvalaikį, kiek tik mūsų darbas leido, praleisdavome drauge. Mane jis vadino Rita, o aš jį vadinu George. Tai pirmos mudviejų „naujų“ vardų raišės atitikimo mūsų tikruosius vardus. Pirmą kartą prisipažinusi tau, mamytė, kad aš joki kitą vyrą pažinčiau negalėčiau. Kai mudu išsiskyrėme, jis pažadėjo dėti visas pastangas, kad mudu susitikime. Kaip jis tą padaręs, nežinau. O tavo speliuojimai, kad Gediminas ir aš... O, Dieve, kokia nesąmonė.

Reginai pasidarė graudu, kad jos išsivajotieji planai visai netikėtai sugriuvo.

Tos patios dienos vakare į namus grįžo Laurynas su naujienomis iš savo būsimos darbovietės. Jis džiaugėsi, kad atvyksta Vytautas Vizgirda su sūnum, nes, jam būnant Bostone, dar nebuvo galutinai paruošta darbo sutartis, kurią jiedu pasirašys, Vytautui pas juos svečiuojantis.

Kai rytojaus vidurdien ties verandos durimis sustojo taksis ir iš jo išlipo du vyrai, salonelėje jų laukė Laurynas, o Regina ant stalo dėliojo staltieses šalia gražiai išrikiuotų indų ir gėlių puokštėmis papuošto stalo. Tik Raminta kažko gaisro virtuvėje, tarsi nenorėdama pasitikti svečių. Regina, pribėgusi prie prieki-

KAZIMIERUI VAIČEKAUSKUI-VAIČTUI — 100 METŲ

PROF. HABIL. DR. ALGIRDAS AŽUBALIS

Kazimieras Vaičekas gimė prieš 100 metų, 1900-02-22 Telšių apskr., Rietavo valsč., Pajūrio k. Baigęs Rietavo pradžios mokyklą, 1912 m. įstojo į Telšių gimnaziją. 1915-1918 m. mokėsi Voronežo Martyno Yčo suorganizuotoje lietuvių karo pabėgėlių vaikų gimnazijoje. 1918 m. K. Vaičekas grįžo į Lietuvą ir savanoriu įstojo į kariuomenę. Joje iš tarnavo beveik 3 metus. 1922 m. Kauno I gimnazijoje eksternu išlaikė brandos atestato egzaminus ir įstojo į Lietuvos universiteto Matematikos-gamtos fakulteto matematikos skyrių. 1929 m. apgynė diplominį darbą „Legendre'o, Bersel'io, Laguerre'o ir Hermite'o funkcijų analogijos“ (vadovas prof. O. T. Polkas) (Volk, 1892-1899). 1922-1927 m. K. Vaičekas mokytojavo Kauno zemesinioje vakarinėje technikos mokykloje, o 1927-1944 m. — Tauragės, Kauno, Zarasų, Klaipėdos, Palangos, Šveikšnos gimnazijose. Pasitraukęs į Vakarų, 1945-1949 m. mokytojavo Miuncheno lietuvių gimnazijoje (Vokietijoje). 1949 m. išvyko į JAV. Čia dirbo fabrike, vėliau — braižykloje. 1971 m. išėjo į pensiją. Gyvendamas JAV, K. Vaičekas sulietuvino pavardę ir pasivadino K. Vaiciu.

1937-1939 m. K. Vaičekas išleido 2 dalių geometrijos vadovėlį ir 2 d. uždavinyną to meto gimnazijoms. Kadangi tada Lietuvoje geometrijos vadovėlių ir uždavinynų buvo išleista gana daug (M. Šikšnio, P. ir J. Mašioto, A. Busilo, K. Klimavičiaus, J. Stonkaus), K. Vaičekas, norint išsi komponuoti į gana prisotintą vadovėlių rinką, teko tradicinį planimetrijos, stereometrijos ir trigonometrijos kursą, išdestytą jo vadovėliuose, papildyti kuo nors, kad patrauktų mokytojų ir gimnazistų dėmesį. Vadovėliuose jis daugiausia negu minėtieji autoriai pateikė geometrijos istorijos žinių.

Uždavinynuose K. Vaičekas, šalia istorinių uždavinių, pateikė daug praktinio

turinio uždavinių, siekdamas integruoti geometrijos ir kitų dalykų bei realaus gyvenimo, supancio žmogų, žinias.

Taigi K. Vaičekas vadovėliuose ir uždavinynuose pateiktoji teorinė geometrijos medžiaga ir uždaviniai yra integruoti su lotynų kalba, gramatika, visuotinė ir matematikos istorija, architektūra, geografija, meteorologija, astronomija, fizika, fotografija, biologija, žmogaus fiziologija bei anatomija, rankų darbai, supancia aplinka. Jais, o taip pat ir kitų to meto lietuvių autorių vadovėliais bei uždavinynais galėtų pasinaudoti ir dabar rašantys vadovėlius bei uždavinynus, nes mokyimo integracijos problema — (vidinės dalykinės bei tarpdalykinės) ir dabar itin aktuali.

Vokiečių okupacijos laikotarpiu, 1943 m. K. Vaičekas išleido „Keturženklų logaritmų ir kitų dydžių lenteles“.

JAV K. Vaitys išaugino ir išmokslino du sūnus: Ramojų, technikos mokslių magistrą, ir Vaidotą, sociologijos magistrą.

TEOLOGIJOS BIBLIOTEKA

Lapkričio 12 d. Kauno arkivyskupijos kurijoje Vytauto Didžiojo universitetas, atstovaujamas rektoriaus, prof. V. Kaminsko, Kauno kunigų seminarija, atstovaujama rektoriaus, vyskupo R. Norvilos, ir Kauno arkivyskupijos kurija, atstovaujama Kauno arkivyskupo metropolito, VDU Katalikų teologijos fakulteto ir Kauno kunigų seminarijos bibliotekos. Kauno arkivyskupijos kurija panaudos teise penkeriems metams perduoda universitetui patalpas, kuriose įsikūrusi Kauno kunigų seminarijos biblioteka ir skaitytkla (Papilio g. 5). Nuo šiol jungtinė biblioteka vadinsis „Teologijos fakulteto biblioteka“. 60,000 knygų, esančių nuo šiol didžiausioje Lietuvos teologijos bibliotekoje, galės naudotis dėstytojai, studentai, seminarijos auklėtiniai ir visi besidomintys teologija.

nių durų, jas plačiai atidarė ir įleido Vytautą su gražiai nuaugusiu sūnum.

Kaip puikiai užaugęs Gediminas, koks puikus, jaunas vyras. Labai gaila, kad, man būnant Bostone, taip trumpai teko jį matyti. Malonu pagaliau artiau susipažinti, — paspaudęs rankas, jam per petį paplojo Laurynas.

Tuo tarpu Regina nekantriai sušuko:

— Ramintele, ateik pasisveikinti su savo krikšto tėveliui ir jo sūnum.

Virtuvės durys pravirė. Staiga Ramintos akys išsiple- tė.

— Georg, tai tu! — suriko Raminta, bėgdama Gedimino link.

— Rita! — prie jos priėjo Gediminas, apkabindamas ir nesidrovėdamas pradėjo bučiuoti.

— O Viešpatie! — beveik isteriškai sušuko Regina, suspausdama nieko nesuprantančio Lauryno rankas, nes ji staiga prisiminė prisipažinimą, kad vasarvietėje dukte įsimylėjusi kažkokį lietuviuką.

— Kas čia per keistos naujienos? Ar čia koks samokslas? Jiedu vienas kitą pažįsta! — sumišęs beveik šaukė Laurynas.

— Istorija kartojasi, mano brangusis Laurynai, — su-

snibzdėjo Regina.

Jiedu vienas kitą pažįsta? — sušuko sumišęs Vytautas Vizgirda. — Nieko nesuprantu, bet man tai patinka. Kurgi jiedu galėjo susipažinti?

— Nežinau, bet pradedu spelioti, — pusbalsiu atsakė Regina. — Raminta šią vasarą praleido vasarvietėje kaip restorano patarnautoja, nors mudu bandėme ją nuo to atkalbėti.

— Vasarvietėje? Gal Cedar Point? — paklausė susidomėjęs Vizgirda.

— Taip. Cedar Point, — atsakė Regina.

Bet ir mūsų Gediminas ten praleido vasarą kaip praktikas prie kompiuterių pramoginių mašinų mechanizmo. Turbūt ten jiedu susipažino...

— Atrodo, kad istorija tikrai kartojasi, nors ir ne visai tokiu pačiu stiliumi, kaip kadaise, — patvirtino nusišypsąsį Regina, o jos akys suspausdė džiaugsmo ašaras.

— Užtenka sentimentų. Visą teisybę vis tiek netrukus sužinosim, nors jau ir dabar aišku, — su šypsena jai priartėjo Vizgirda. — O dabar, Laurynai, eime susipažinti su darbo sutartimi. Jaunimą palikime ramybėje.

Sugrįždėjo verandos durys ir už jų išnyko dviejų jaunų žmonių siluetai.

JAV LB Krašto valdybos Socialinių Reikalų Taryba

Ruošia: Birutė Jasaitienė ir Aldona Šmulskienė
2711 West 71st Street, Chicago, Illinois 60629
Tel. (773) 476-2655; Fax (773) 436-6906

KREDITO KORTELEŠ IR JŲ NAUDOJIMAS

Suprantant kredito kortelių naudojimo sąlygas, galima sutaupyti daug pinigų. Daugelis žmonių naudoja kredito kortele apsipirkimo bei sąskaitų mokėjimo patogumui išimtinai ir taupiai, bet yra daug ir tokių, kurie visai nežino, ar nenori žinoti, kredito kortelių naudojimo sąlygų ir kas mėnesį bereikalingai praranda nemažai pinigų.

Kai gaunate mėnesinį kredito kortelės išdavimo įstaigos (banko ar pan.) pranešimą, jame paprastai įrašyta šie dalykai: jūsų sąskaitos numeris, kredito riba, kiek dar kredito galite gauti, per kiek dienų gaunate sąskaitą, data, kada reikia ją užmokėti, mėnesinio mokėjimo minimumas, ką pirkote, arba kur buvo padaryti pirkiniai, jūsų įmokėjimai, kiek jūs išleista ir, jei neužmokate visos sąskaitos laiku, kiek mokate už paskolą (finance charge). Ši bendroji informacija gali būti kiek kitokia skirtingom kredito kortelių davejų įstaigoms.

Būtų labai gerai, kad visos kredito kortelių išdavimo įstaigos duotų vienodą informaciją, bet iki to laiko, kol jos tai nepadarys, reikėtų susipažinti su šiais terminais:

1. Suderintas balansas (adjusted balance). Tai metodas, kuriuo padarytas mėnesinis mokėjimas — yra atimamas iš visos skolos sumos, pridėdant mokeskį už pasiskolinimo patarnavimą.

2. Metinis mokeskis (annual fee). Daug kredito kortelių neturi metinio mokesčio, bet yra tokios, kurios turi, ir tas mokeskis gali būti nuo 15 dolerių iki 300 dolerių metams. Dėl to patartina paieškoti kredito kortelės, kuri to mokesčio neturi.

3. Metinio procento didumas (annual percentage rate APR). Metinio procento yra dvi rūšys: nustatytas (fixed) ir kintantis (variable). Nustatytas reiškia, kad procentas nesi- keis nustatyta laiką. Kintantis reiškia, kad paskolos procento didumas gali keistis periodiškai. Dauguma kredito kortelių davejų siūlo nustatytą procentą.

4. Kasdieninio balanso vidurkis (average daily balance). Jis apskaičiuojamas, pridėdant kiekvienos dienos balansą, tada padalinant gautą sumą iš dienų, per kurias turite sąskaitą užmokėti (billing cycle). Prie kiekvienos dienos balanso vidurkio pridėdamos finansinis mokeskis ir padauginamas iš kortelės mėnesinio procento mokėjimo, kuris yra nustatomas, padalinant metinį procentus iš 12. Pvz., kredito kortelė, kurios metinis mokeskis yra 18%, turės mėnesinį procentą 1,5%. Ir, jei tokia kortelė turintis asmuo nusipirktų prekių už 300 dolerių ir jei jo kortelės mokėjimo ciklas yra 30 dienų, dienos balanso vidurkis būtų 100 dolerių ir dienos finansinis mokeskis būtų 1,50 dol., tai sudarys 45 dolerių mėnesiui.

5. Malonės laikotarpis. Tai laikas, kurį kortelės davėjas duoda, prieš prirašydamos mokeskį už nesumokėtą likusią skolą. Paprastai šis laikotarpis yra 20-25 dienos. Jei jūsų sąskaita yra visa apmokėta, prieš pasibaigiant malonės laikui, tada nereikia mokėti uždėto procento už ba-

lansą. Bet jei padarėte tik dalinį įmokėjimą, tada bus pridėtas procentas už neužmokėtą balansą, kai malonės laikotarpis pasibaigs.

6. Piniginis avansas (cash advances). Kredito kortelės savininkas gali gauti piniginį avansą, pasinaudodamas kredito kortele ATM stotelėje, arba pirkdamas „travelers checks“ — keliautojų čekius. Procentas už tai yra pradedamas skaičiuoti nuo to momento, kada žmogus gavo pinigų ir yra neatsizvelgiama, ar visa suma bus užmokėta per malonės laiką, ar ne. Kai kurie bankai dar ima specialų mokeskį už patarnavimą, pinigų gaunant kredito kortele.

7. Finansinis mokeskis (finance charge). Šis mokeskis gali būti pridėti nuo dienos, kada su kredito kortele pasimate grynų pinigų ir nuo tos dienos, kada už pirkinius mokate kredito kortele. Tiesiog mokesčiai auga, kol nesumokate visos skolos. Jei užmokate visą skolą kas mėnesį ir neturite skolos, ir jei jokia kita skola neperkeliamas ar nepridedama, tai finansiniai mokesčiai nepridedami.

8. Baudos už pavėluotus mokėjimus (late fees). Jei pavėluojate užmokėti nustatytą sumą ar visą skolą, jums skirtų dienų metu, tai daugelis kredito kortelių įstaigų uždeda specialų mokeskį — bauda už pavėlavimą.

9. Minimalus finansinis mokeskis (minimum finance charge). Kai kurios kredito kortelių įstaigos uždeda minimalų finansinį mokeskį, jei pirkiniai, jei pirkiniai, ar grynų pinigų išėmimas su kredito kortele, neperžengia tam tikros sumos. Pvz., gali tekti mokėti 50 centų minimalų finansinį mokeskį, jeigu paskola yra žemiau 50 centų per mėnesį.

10. Mokeskis, peržengus nustatytą paskolos ribą. Jeigu išpirkote už didesnę sumą, negu kredito kortelėje pažymėta, tai reikia specialiai už tai primokėti.

11. Ankstyvesnio balanso metodas. Tai yra metodas, pagal kurį finansiniai mokesčiai apskaičiuojami, remiantis jūsų ankstyvesne skola, kuri yra užsilikusi nuo praėjusio mėnesio.

12. Dviejų mėnesių apskaičiavimo vidurkis (two-cycle billing). Jūsų skolos balanso vidurkis diena apskaičiuojamas už pirkinius ne kas mėnesį, o kas du mėnesius. Dar gali prisieiti mokėti ir papildomų procentų. Pvz., sausio mėn. jūsų balansas yra 0, bet sausio 10 d. nusiperkate su kredito kortele sniegui valyti mašinėlę. Sąskaita ateina vasario mėnesį, bet kredito kortelės savininkas užmoka tik dalį sumos. O kai ateina kovo mėn. sąskaita iš kredito kortelės įstaigos, ten bus prirašyti procentai, remiantis dieninio balanso visą vasarį, minus sumą, kurią jau užmokėjote. O kovo sąskaita turės paskolos mokeskį, remiantis dieninio balanso vidurkiu, apskaičiuojamu nuo pirkimo dienos, t.y. sausio 10 d.

Keletas patarimų:
1. Ieškokite kredito kortelės su žemiausiu paskolos procentu.

2. Kai pasiimate kredito kortelę, perkaitykite visą su-

mažų šriftu.

3. Būkite atsargūs, perkant skolos balansą iš vienos kredito kortelės į kitą.

4. Mokeskite kas mėnesį daugiau, negu nustatytą minimumą, jeigu negalite visos paskolos sumokėti iš karto.

Mokėti už pirkinius ar sąskaitas kredito kortelėmis yra labai patogiu, bet reikia būti atsargiems, kad tai nebūtų nuostolinga. Reikia stebėti datas, kada sumokėti, ir skolą pasiūti, kitaip tai gali nemažai kainuoti.

Naudotasi medžiaga iš „Chicago Tribune“ (8/20/99).

TAUPYMAS

Yra sakoma, kad amerikiečiai netaupo. Nežinia, ar jie nemoka, ar nenori taupyti. Tas pat tinka ir mums, lietuviams, gyvenantiems Amerikoje: vieni yra turtingi, kiti nieko arba mažai turi. Mano tėvas visą laiką sakėdavo, kad reikia mokėti uždirbti, reikia mokėti sutaupyti ir reikia mokėti pinigų išleisti.

Yra kelios rūšys žmonių: vieni — taupo kiekvieną centą. Jie uždirba daug, bet sau gaili geresnio duonos kasnio ar drabužio. Šie žmonės visą laiką gyvena lyg elgetos ir tokie miršta, palikdami savo uždirbtus pinigus, turta kitiems, o dažnai ir miestui. Kiti — gyvena šia diena — kiek turiu, tiek išleidžiu, o rytoj bus, kaip Dievas duos! Reikia rasti „auksą vidury“ — ir taupyti, ir gyventi.

Yra žmonių, kurie taupo, bet per mažai, ir dažnas tikisi praturtėti, laimėdamas didelę pinigų sumą loterijoje, gyvena šia diena — „nuo čeko iki čeko“ ir, sako, kad jie nedaug išleidžia. O kaip yra iš tikrųjų? Dažnas amerikietis nesinešioja grynų pinigų, bet jei jų prireikia, nesivaržydamas pasiima jų tiek, kiek jam reikia iš „banko automato“. Todėl dažnai šie žmonės, kurie sako, nedaug išleidžia, ima pinigų iš automato, iš bankų net keletą kartų per dieną, o paskui stebisi, kodėl jiems nesi-seka taupyti!

Yra keli būdai pažiūrėti finansinei realybei į akis. Tai nesunku padaryti, tik rezultatai gali būti nelabai malonūs. Vis tik verta pabandyti, gal kai kam pažadins norą taupyti.

Pirmiausia apskaičiuokite, kiek esate „vertas“ finansiskai, o tai padaryti nesunku — sudėkite piniginę vertę visko, ką turite, ir atimkite iš tos sumos visas skolas.

Jei esate namo savininkas, įrašykite dabartinę namo vertę ir atimkite namo paskolą. Nepamirškite prie savo finansinės vertės apskaičiavimo prirašyti pensijos santaupų, visų investavimų, banko sąskaitų ir t.t., bet neįrašykite algos, arba metinių pajamų, nes, apskaičiuojant savo finansinę vertę, reikia turėti omenyje tai, ką jau turite, o ne tai, ką dar gausite, pvz., algą. Faktiškai jūsų finansinė vertė yra ta, kas liktų, jums mirus.

Negalima nusakyti, kokia suma jūsų turimos vertės yra gera kokiame nors jūsų amžiaus laikotarpiui, bet jei jūsų skolos yra didesnės, negu jūsų turtas, tai jau rimta problema. Jeigu tai, ką jūs turite, negalės išlaikyti šeimos, užmokėti mokslapinių vaikams, ar kokių kitų, gyvenime pasitaikančių išlaidų, tai tada galite užsitikrinti, kad gyvybės apdrauda padės jums, kai pats neįstengsite užsimokėti. Ir, jei apskaičiavę savo finansinę vertę nustebėsite, ir sakysite — dirbau taip sunkiai ir tai yra viskas, ką turiu? Tai turėtų parodyti, kad atėjo laikas pakeisti savo įpročius dėl išlaidumo ir taupymo.

Apskaičiuokite, kiek turite skolų. Pagal skolų sumą ir uždarbio dydį paprastai skoliniojai apskaičiuoja, ar saugu skolinti pinigų — ar tas asmuo yra užtenkamai patikimas duoti paskolą. Apskaičiuokite mėnesines pajamas, kurias galite išleisti. Sudėkite viską: algą, nuomą, jei tokią gaunate, mėnesinius mokėjimus iš vyro/žmonos už vaikus, jei tokie yra, visus būnus, pinigus, kuriuos gaunate už investavimus ir t.t. Tada sudėkite skolas, kurias turite kas mėnesį mokėti. Neįskaičiuokite kitų mėnesinių mokėjimų į šią sumą, kaip mokėjimai už namo paskolą, nuomą, ir kiti mėnesiniai pragyvenimo mokėjimai — elektra, telefonas ir t.t. Padalinkite skolas iš pajamų ir gautą sumą padauginkite iš 100. Gautas skaičius yra pajamų reikalingas mėnesiniam skolų mokėjimui.

Bankai gali žiūrėti į jus, kaip į tinkamą paskolai gauti kandidatą, nors ir 30% jūsų mėnesinių pajamų skiriama skoloms mokėti. Tačiau, pažvelgus iš asmeniško finansinio taško, ar jūs galėsite sutalpyti ateitį? Jei jūsų skolų mokėjimas yra didesnis nei 15% jūsų pajamų ir jis vis didėja ne tik negalėsite sutalpyti, bet bus sunku ir iš skolų išbristi.

Pabandykite stebėti savo išlaidas. Tai geriausia daryti, užsirašant visas išlaidas. Skirkite tam reikalui bent vieną savaitę, ar mėnesį tai būtų minimumas, kada užsirašysite kiekvieną išlaidą, kurią padarėte. Surašykite visas sąskaitas, kurias užmokate, visus centus ir dolerius, kuriuos už ką nors išleidžiote. Ir per tą laiką tarpą, jei nepasitaiko kokių didelių nenumatytų išlaidų, nemanykite, kad ateityje jų nebus (juk gali sugesti krosnis, automobilis, šaldytuvas, kuriuos reikės sutaisyti arba pakeisti naujais). Kai darote tuos savaitinius ar mėnesinius išlaidų apskaičiavimus, nedarykite jų atostogų metu, ar, pvz., prieš mokslo metų

pradžią, kada yra didesnių išlaidų.

Pazvelkite į savo išlaidų sąrašą ir pagalvokite, be ko galėtumėte apsieiti, o tai gali būti ir maži dalykėliai, tačiau per ilgą laiką sudarantys didelės išlaidų sumas.

Sudarykite sau biudžetą, ir bandykite pagal jį savaite ar mėnesį gyventi. Niekas nemėgsta gyventi pagal biudžetą, pagal nustatytą pinigų sumą. Paskirkite sau sumą pinigų, iš kurių turėsite savaite pragyventi. Ir, kai pamatysite, kad tai galite lengvai padaryti, vėl truputį apkarpykite savo biudžetą. Paskirkite sumą, nors ir labai mažą, kurią galėtumėte savaite ar mėnesio laikotarpyje sutaupyti. Tą sumą įdėkite į banką ar investuokite, o kas liko, bandykite pragyventi.

Net ir tą mažą sumą taupant, ilgai susidaro dideli pinigai. Žiūrint ir įvertinant savo išlaidų, įpročius, galima daug sutaupyti pinigų, kuriuos kartais be reikalo išleidžiame.

Naudotasi „Chicago Tribune“ medžiaga (9/0/99).

FONDAS PRANO STANELIO ATMINIMUI

A.a. Pranas Stanelis, diplomuotas teisininkas gimęs 1907 m. kovo 13 d. Stemplių kaime, Šveikšnos valsčiuje, mirė liepos 1 d. 1995 m. Floridėje. Jo atminimą pagerbdama, žmona Stasė Stanelienė, atsiuntė „Lietuvos Našlaičių globos“ komitetui 10,000 dol., norėdama įkurti a.a. vyro Prano vardu fondą. Fondo pagrindinis kapitalas nebūtų judinamas, o tik procentai būtų skiriami šaipai — Šveikšnos parapijoje apleistiems seneliams, našlaičiams, tiems, kuriems šalpa reikalinga. „Lietuvos Našlaičių globos“ komitetas yra dėkingas Stasei Stanelienei už pasitikėjimą ir pasizada jos valią vykdyti. „Lietuvos Našlaičių globos“ komitetas

PADEKA

A.†A.

ALBERTAS MATULIS

Netikėtai iškeliavo Amžinybėn 1999 m. gruodžio 10 d. Palaidotas Čikagoje, Šv. Kazimiero lietuvių kapinėse gruodžio 18 d.

Širdingai dėkojame kun. R. Gudeliui už maldas ir apeigas, parapijos chorui ir sol. Vaclovui Momkui už gražų giedojimą, Ričardui Sokui už vargonų palydą. Vyčių 112 kuopos nariams už darnų atsisveikinimą koplyčioje, Vytauto Didžiojo šaulių rinktinės nariams už pagerbimą ir pagalbą nešančiam Velionio karstą, Justinui Šidlauskui už atsisveikinimo pravedimą, muz. Faustui Stroliai, a. a. Alberto bičiuliui, už mielą prisiminimą.

Nuoširdžiai dėkingi draugams, pažįstamiems, sukalbėjusiems atsisveikinimo maldą koplyčioje, dalyvavusiems pamaldose ir laidotuvsė, suteikusiems aukas ir užuojautas.

Nuoširdus ačiū Kazimierui Rožanskui, padėjusiam mums organizuoti laidotuves.

Nuliūdę brolis Baly su šeima ir giminės.

Mieliems Tėveliams, Močiutei, Seseriai, Broliai ir jų šeimoms bei Dedei VIKTORUI ir VITAI MEMENAMS, netekus brangios

VIDOS R. RACKAITĖS,

reiškiamė gilią užuojautą ir kartu liūdime.

Ramunė Dičius, Rita Dičius,

Tomas ir Raimundas Dičius su šeimomis

DRAUGAI, atsiunčiame savo testamentą.

DRAUGAS, 2000 m. sausio 1 d., šeštadienis

7

A.†A.

ARTŪRAS GALINAITIS

mirė 1999 m. gruodžio 29 d. St. Pete Beach, Floridėje. Gimė 1915 m. spalio 23 d.

Čikagoje gyveno nuo 1949 iki 1997 m. Velionis pašarvotas Beach Chapel, 301 Corey Ave., St. Pete Beach, Florida. Bus palaidotas Memorial Park Cemetery.

Liko žmona Antanina, sūnus Alfonsas, duktė Elena Radvil, žentas Zigmas, keturi anūkai: Andrius, Audra, Aras ir Saulius.

Kun. E. Gerulis praves maldas laidojimo namuose ir kapinėse.

Brangiai Motinai

A.†A.

Dr. ELENAI BALČIŪNIENEI

mirus, nuoširdžiausią užuojautą dukrai DANUTEI LIUTERMOZAI ir jos šeimai reiškia

Krumplių šeima

PALOS - GAIDAS

FUNERAL HOME



- Patogioje vietoje tarp Čikagos ir Lemonto
- 10 minučių nuo Šv. Kazimiero lietuvių kapinių

11028 S. Southwest Hwy.
Palos Hills, IL
708-974-4410

LIETUVIŲ LAIDOTUVIŲ DIREKTORIŲ SAJUNGA

Turi laidotuvių patalpas visose Čikagos miesto apylinkėse ir priemiesčiuose
Patarnavimas 24 val.

GAIDAS — DAIMID FUNERAL DIRECTORS

Directors of Eudeikis Funeral Home (EST 1908)

GERALD F. DAIMID

4330 So. California 10727 S. Pulaski Rd.
5948 S. Archer Ave.

Now in Oak Lawn & Orland Park

ALL PHONES

1-773-523-0440

SERVICES AVAILABLE AT OTHER
CHICAGO AND SUBURBAN LOCATIONS
PROVIDING BURIALS AND SHIPMENT TO LITHUANIA

LACK & SONS FUNERAL DIRECTORS

HICKORY HILLS, 9236 S. ROBERTS ROAD

MARQUETTE PARK, 6541 S. KEDZIE AVE.

ORLAND PARK, 9900 W. 143 St.

ALL PHONES

1-708-430-5700

PETKUS & SON FUNERAL DIRECTORS

MARQUETTE PARK 2533 W. 71 ST.

CICERO 5940 W. 35 ST.

LEMONT, 12401 S. ARCHER AVE. (& DERBY RD.)

EVERGREEN PARK, 2929 W. 87 ST.

TINLEY PARK, 16600 S. OAK PARK AVE.

ALL PHONES

CHICAGO 1-773-476-2345

NATIONWIDE TOLL FREE (nemokamas) Tel. 1-800-994-7600

VANCE FUNERAL HOME FUNERAL DIRECTORS

SERVICES AVAILABLE AT OTHER

CHICAGO AND SUBURBAN LOCATIONS

CICERO, 1424 S. 50 AVENUE

WESTCHESTER, 10501 W. CERMAK

CHICAGO, 6801 BELMONT

ALL PHONES

1-708-652-5245

ČIKAGOJE IR APYLINKĖSE



Pas Gražina Liautaud kalėdinių pietų metu. Iš kairės: Lietuvos Vaikų vilties savanorių Paulikų anukė Alyssa, iš Lietuvos gydytis atvykęs Audrius Lukšys (Shriner's ligoninėje jam buvo padarytos 6 operacijos) ir Terry Petry prie kalėdines eglutės.

40-asis Lietuvos prisiminimų pokylis vyks 2000 m. sekmadienį, vasario 6 d., 5 val. p.p. Martinių pokylių saleje. Pokylį rengia Lietuvos Vėjų Vidurio Amerikos apygarda. Šiame pokilyje bus pagerbta Vytauto Didžiojo šauilių rinktinė, jai atstovaus Justinas Šidlauskas. Susidomėjimas šiuo renginiu visuomet yra didelis, todėl rengėjai kviečia iš anksto užsitikrinti vietą skambinant pokylio komiteto narems: Lorraine Svelnis tel. 708-423-4213 arba Al Brazil tel. 708-361-5594.

Judy Baar Topinka, Illinois valstijos išdininkas įstaiga, išleido keletą leidinių apie finansų tvarkymą, jų tarpe ir leidinėlį mokykloms supažindinti mokinius kaip elgtis su pinigais. Leidinėlį „Mokykloms tvarkyti pinigų mokykloje“ išleistas ir lietuvių kalba. Tai graži paslauga lietuvių draugės Judy Baar Topinka. Už tai Illinois lietuvių Respublikonų lyga jai išreiškė padėką.

Kviečiame į pirmąjį naujojo tūkstantmečio savaitgalio pokylį, kuris vyks sausio 7 d., penktadienį, 7:30 val. v. mažojoje Jaunimo centro saleje (5600 S. Claremont Ave., Chicago). Vakaro metu – sporto varžybos, šokiai, loterija ir vaisės. Lėšos bus skirtos Ciurionio galerijai – eksponavimo reikmenims įsigyti. Daugiau informacijos tel. 773-778-7500.

Kongreso narė Judy Biggert š.m. gruodžio 16 d. savo namuose Hinsdale, IL, surengė kalėdinį priėmimą, kuriam Illinois lietuvių Respublikonų lygai atstovavo pirminkas Anatolijus Milūnas ir Leonas Maskaliūnas. Gražioje, daugiau negu 150 metų senumo rezidencijoje, pripažintoje istoriniu pastatu, mūsų atstovams buvo proga pabendrauti su šeimininke ir jos svečiais. ILR lygai prašant, Judy Biggert yra išjūngusi ir Baltic Caucus Atstovų rūmuose. Jai buvo išreikšta padėka už išjūngimą ir minimą komitetą ir teikiama dėmesį Lietuvos reikalams.

Vyresniųjų lietuvių centre „Seklyčioje“ sausio 5 d., trečiadienį, 2 val. p.p. bus rodoma vaizduojant „Lietuvos miestai – Tytuvėnai“. Tai pirmoji trečiadienio popietės programa Naujaisiais 2000 metais. Visi maloniai kviečiami ir laukiami įdomiai praleisti laiką. Kaip jau įprasta, bus bendri pietūs. Iki malonaus pasimatymo – atvykite!

Čikagoje atvyko žymus Lietuvos džiazo muzikantas saksofonistas Petras Vyšniauskas, kuris gruodžio 31 d. dalyvaus Naujametinėje puoteloje (Millennium Dinner), vyksiančioje McCormick Place. Į šį iškilmingą pokylį Čikagos meras R. Daley sukvietė įžymius žmones iš 180 pasaulio šalių.

KŪČIOS „SEKLYČIOJE“

Gruodžio 22 d., trečiadienio pavakarę susirinko daugiau kaip 70 vyr. lietuvių ir labai gražiai ir kalėdiškai išpuošta „Seklyčio“ sale Kūčių vakarienei. JAV LB Socialinių reikalų tarybos pirmininkė Birutė Jasaitienė pasveikino atvykusius ir šį šventišką vakarą vestį pakvietė renginių vadovę E. Sirutienę. E. Sirutienė pasidžiaugė, kad turime „Seklyčią“, kur galime kartu pabūti, pabendrauti, jaustis kaip namie, kartu valgyti bendras Kūčias, vienas kitam nusišypsoti. Tik, deja, jau ne visi gali šypsotis, nes iškeliavo į Anapus. Už žuvusius kovotojus, tremtinius ir tuos, kurių kapai nežinomi, E. Sirutienė paprašė Pranutę Marcinkienę uždegti 4 žvakes, o E. Valantinienė perskaitė Kaledų sveikinimą, gautą iš Lietuvos. „Vis kažko laukiame. Diena iš dienos, metai iš metų. Dabar laukiame džiaugsmo ir palaimos, pasklaidiusios iš prakartėlės. Patirsime ne tą džiaugsmą, kuris panašus į gėlę, šyp-

seną ar rankos paspaudimą. Džiaugsmo egzaminas sunkus ir kietas. Tarsi gruodis, be pasigalėjimo sudaužęs vasaros prisiminimus. Argi verta laukti lengvų viendienų pergalų, saldaus užsimiršimo, migdančios ramybės? Geroji žinia parašyta krauju. Tikėjime ir laukime... Nors tikėti ir gyventi tikėjimu net pranašams buvo sunku. Pats laukimas jau yra ženklas, kad Viešpats eina, sėdasi kartu prie Kūčių stalo, apsigyvena duonos gabalėly, sielos naktį. Tikėjime ir laukime.“

Kun. R. Gudelis, kuris niekad neatsisako su vyr. lietuviams pabendrauti, visus apdovanojo lietuviškais 2000 metų kalendoriais, kuriuos puošė Šiluvos koplyčioje esančios šv. Mergelės statulos nuotrauka, o pasimeldamas prieš pradedant vakarienę priminė, kad Betliejuje Kristui gimus angelai giedojo, linkėdami ramybės geros valios žmonėms. Kun. R. Gudelis palinkėjo, kad ramybė gyventų ir mūsų



DRAUGO FONDAS

4545 WEST 63rd STREET
CHICAGO, IL 60629

TEL.: 773-585-9500

SENUOSIUS METUS PALYDINT

Prabėgo 1999 „Draugo“ jubiliejiniai metai. Per juos vyko du Draugo fondo lėšų telkimo vajai, atnešę 97,743 dolerius. Mažiau, negu buvo tikėtasi. Mažiau, negu per ankstyvesnius metus.

Milijono nepasiekėme. Dar trūksta 95,000 dolerių. Nelaibi sekėsi įtraukti į Draugo fondą naujus narius bei rėmėjus. Pagal „Draugo“ prnumeratas jų dar gali būti daugiau kaip dviejų tūkstančių. Tarp jų yra labai „Draugui“ artimų asmenų, netgi „Draugo“ leidėjų direktorių tarpe. Galbūt jie laukia to milijono užbaigimo su savo tūkstantine.

Per 1999-uosius metus, nors buvo daug rašyta Draugo fondo skiltyse „Draugo“ šeštadienių laidose, nepavyko „palydinti“ mūsų didžiųjų organizacijų išdų. Neteko girdėti ir apie pomirtinius palikimus Draugo fondui, kuris dar ilgai bus labai reikalingas, kaip finansinę jėgą tolimesnei „Draugo“ leidybai.

Mažėjant „Draugo“ prnumeratorių skaičiui ir nekeliant „Draugo“ prnumeratos kainos, kuri yra labai maža, lyginant su mūsų išėjusių savitaisiais, teks jam skirti vis didesnes subsidijas iš Draugo fondo uždario, gaunamo iš investavimų. Kad tas uždarys augtų, reikia didesnio pagrindinio kapitalo Draugo fonde. Tad milijono sutelkimas yra minimali būtinybė. Tą turime atlikti 2000-aisiais metais.

Labai malonu, kad per 1999 metus nemažai Draugo fondo narių papildė savo įnašus, tapdami DF garbės nariais. Dar daugiau jų lauksime 2000-aisiais metais. Per septynerius metus per dešimtį vajų į DF po šimtinę įnešę kuklus pensininkas šiandien jau yra DF garbės narys.

Investavimams 1999 metų birža buvo palanki. Sausio mėnesį žinios, kiek užaugo Draugo fondas, kokią rezervą turime tolimesnei „Draugo“ leidybos paramai, neliečiant pagrindinio kapitalo.

Pradedant naujus 2000 metus visiems linkime sveikatos ir pasisekimo visuose darbuose ir reikaluose.

Nauji įnašai Draugo fonde
Su 1,000 dolerių:
Dr. Vytautas ir dr. Danutė

Bieliauskai, garbės nariai iš viso 1,850 dol., Cincinnati, OH.

Stanley A. Stoncius, garbės narys, iš viso 1,000 dol., Nashua, NH.

Su 381 dolerių:
Saulius Šimoliūnas, a.a. tėvo Stasio Šimoliūno atminimui (įvairios aukos laidotuvių), iš viso 507 dol., Detroit, MI.

Su 200 dolerių:
Jūrų šaulių kuopa „Klaipėda“, garbės narys, iš viso 1,400 dol. per J. Mikulį.

Boleslovas ir Elena Novickiai, iš viso 800 dol., Westmont, IL.

Antanas Bumbulis, iš viso 800 dol., Toronto, Ont. Canada.

Knights of Lithuania, Mid-America Region, per E. Pocių, iš viso 600 dol., Oak Lawn, IL.

Donatas ir Marian Greb, garbės nariai, iš viso 2,000 dol., Piedmont, CA.

Dr. Nellie ir Gerardas Jušėnai, garbės nariai, iš viso 2,600 dol., Cleveland, OH.

Dr. Romualdas ir Nijolė Kašubos, iš viso 400 dol., St. Charles, IL.

Roma ir Viktoras Mastčiai, iš viso 700 dol., Pinellas Park, FL.

Su 100 dolerių:
Sofija ir Vytautas Ripekiai, iš viso 605 dol., Evergreen Park, IL.

Danutė ir Raimundas Korzonai, iš viso 700 dol., Palos Hills, IL.

Danutė ir Antanas Bobeliai, iš viso 800 dol., Massapequa Park, N.Y.

Helen Schanel, garbės narė, iš viso 1,900 dol., Wood Dale, IL.

Marytė Utz, iš viso 200 dol., Evergreen Park, IL.

Su 50 dolerių:
Julija Smilga, iš viso 550 dol., Chicago, IL.

Su 25 doleriais:
Stasė Kežėnienė, iš viso 425 dol., Willowick, OH.

Vidmantas ir Maria Raišiai, iš viso 275 dol., Mercer Island, WA.

Lidija ir Darius Polikaitiai, iš viso 125 dol., Downers Grove, IL.

Sigitė Mikrut, iš viso 85 dol., Lake Bluff, IL.

Ona Adomaitienė, iš viso 320 dol., Sun City, AZ.

Visiems nuodirdžiai dėkojame.

Fondo išdininkas

PRISIMENANT VLADO BAGDONO VIEŠNAGĘ

Labai malonu, jog vis dažniau ir dažniau Čikagoje aplanko meno ir kultūros veikėjai iš Lietuvos. Štai ir vėl prieš porą savaitę savo kūrybinį vakarą nudiugino visų megiama ir populiaria aktorius Vladas Bagdonas. Ištraukas iš prozos kūrinų ir poezijos, o taip pat savo kūrybos bei kitų autorių sukurtas estradinės dainas aktorius atliko Jaunimo ir Pasaulio lietuvių centruose.

Savo kūrybinę veiklą Vladas Bagdonas pradėjo Jaunimo teatro scenoje. Jis vaidino įvairių režisierių pastatymuose. Galbūt ryškiausia vaidmėse sukurti Eimunto Nekrošiaus režisuotose spektakliuose. Tai – Pirosmianis V. Korostylovo-Saltenio „Pirosmianis, Pirosmianis“, dėdė Vania A. P. Čechovo „Dėdė Vania“, Tuzenbachas – A. P. Čechovo „Tys seserys“, Tėvo Šmėkla V. Šekspyro „Hamletas“. Minėti ir kiti Vlados Bagdono sukurti spektakliai buvo pristatyti ne tik lietuviškai auditorijai, bet ir rodomi kitose užsienio šalyse.

Kiekvienas Vlados Bagdono sukurtas vaidmuo spektakliuose sukėlė žiūrovui naujų apmąstymų ir subrandina įdomių minčių. Trumpam lyg ir užsimiršti, jog esi tik žmogus. Visi aktorius sukurti herojų pergyvenimai tampa tarsi tavaisiais – kartą verkį, juokiu, pyktį, kartą myli ir esi

mylimas. Išėjęs iš spektaklio, jautiesi dvasiškai pakylėtas, daugiau įgijęs gyvenimo patirties bei visapusiško jo supratimo.

Kuriam laikui tarp aktorius Vlados Bagdono ir režisieriaus Eimunto Nekrošiaus darbinis ryšys buvo nutrūkęs. Prasidėjo nauji ieškojimai. Tačiau neseniai abu profesionalai vėl susitikto scenoje, kuriant V. Šekspyro „Otėlą“.

Greta vaidmens, aktorius V. Bagdono gyvenime buvo ir daina. Neužmirštamas ir įsimintinas praėjusių pavasarį jo sukurtas graiko Zorbos vaidmuo J. Kandler miuzikle „Graikas Zorba“, kurį žiūrovams parodė Kauno muzikinis teatras. Su malonumu taip pat klausome ir jo atliekamų estradinių dainų. Jo lengvas ir unikalus balsas, pritariant gitarai, labai atitinka jo dainuojamas lengvo žanro, pušiau lyriškas dainas. Vlados Bagdono atliekamos tymių kompozitorių sukurtos dainos tarsi trumpam grąžina mus į vaikystę, prabėgusią jaunystę, į tą gimtąją žemę – Lietuvą.

Aktorius taip pat vaidino daugelyje Lietuvos kino studijos filmų, Lietuvos televizijos spektaklių. Dėl to per Lietuvos radiją girdime jį skaitant tiek prozą, tiek poeziją. Jo skaitomos eilės pabudina ir įkvėpia meilę žmogui, gamtai ir gyvenimui.

Vladas Bagdonas buvo vie-

nas iš pirmųjų Lietuvos televizijos Katalikų studijos pradininkų. Skaitydamos šventąjį raštą, jis žadino tikėjimą Nepriklausomos Lietuvos žmonėse.

Reikia pripažinti, kad tai universalus aktorius, skaitovas, dainų atlikėjas bei vado-vas. Savo išskirtiniu balsu tembru bei profesionalia vaidyba Vladas Bagdonas sugebėjo pavergti daugelio žiūrovų širdis. Tai labai paslauskas, muzikalus, nebijantis, taip pat ir mėgstantis eksperimentuoti dramos aktorius.

Neseniai atvėntęs savo 50-ties metų jubiliejų, Vladas Bagdonas šiuo metu vadovauja Vaidybos ir režisūros katedrai Lietuvos Muzikos Akademijoje. Jis jau yra parūpęs ir išleides ne vieną jaunųjų aktorijų laidą. Pilnas energijos bei dvasinio pasiruošimo aktorius ir toliau pasiryžęs kopti į aukštumas, skleidamas žvilgsnį, nešdamas gerą, autentišką, mas galimybę kiekvienam įvertinti save bei patinti kitus.

Tokį mes Vlada Bagdoną matėme šios viešnagės Čikagoje metu, tokiame mes jam ir linkime būti ateityje.

Tokie ir panašūs susitikimai su kultūros veikėjais suteikia galimybę iš artiau pažvelgti į Lietuvą, susitikti su jos žmonėmis, pajusti jų širdyse meilę ir nuodirdumą – mintimis suartėti su gimtąja žeme.

Miglė Tauragytė

SKELBIMAI

• **BALTIC MONUMENTS**, 1108 Amber Drive, Lemont, IL, 60439. Prie pat PL Centro. Tel. 630-242-8446. Leonida ir Gedi- minas Kasėnai. Visų rūšių paminklai, šeimaisios kainos, geriausiomis sąlygomis. Pa- geidaujant atvykstame į namus. (sk.)

• **Amerikos lietuvių radijas**, vad. Anatolijus Šiutas – klekvių laikraštis 7 v. r. per WCEV 14.50 AM. Tel. 773-847-4903, adresas: 4459 S. Francisco, Chicago, IL 60632.

• **Janė Gumbelvičiūtė**, Vacaville, CA, atsiuntė \$2,000 palengvinti Lietuvos apleistų vaikų gyvenimą. Lietuvos vaikų vardu dėkojame gerajai Tetai „Lietuvos Našlių globos“ komitetas, 2711 West 71 Str., Chicago, IL 60639.

• **Namams pirkti paeko-** los duodamos mažais mėnesi- niais įmokėjimais ir prieina- mais nuomomis. Kreipkitės į Mutual Federal Savings, 2212 West Cermak Road. Tel. (773) 847-7747.

• **Almos fondas aukojos:** Mindaugas ir Lydia Griaušės, Riverside, IL, \$350; Nijolė ir Romualdas Kašubai, St. Charles, IL, \$300; Veronika Šukš- nienė, Oak Lawn, IL, \$100. Almos vardu dėkojame auke- tojams! Aukos nurašomos nuo mokestių. Tax ID 36-4124191. Čekius rašyti „Lietuvos Našlių globos“, pažymint, kad skirta Almos fondui. Šiuriti: 2711 West 71 Str., Chicago, IL 60639.

• **Viktorija Norvilas**, Det- roit, MI, globoja Lietuvoje du našlaicius. Prapėdama glo- bėjimui metams atsiuntė \$300. Martin ir Patricia Trautmanas, Fremont, NE, globoja Lietuvoje 2 vaikus. Prapėdama para- mą kitiems metams atsiuntė \$300. Dr. Danutė ir dr. Vytautas Bieliauskai, Cincinnati, OH, taip pat globoja 2 vaikus Lie- tuvoje. Prapėdama globoji- tiems metams, atsiuntė \$300. Vaikų vardu dėkojame rėme- jams! „Lietuvos Našlių globos“ komitetas, 2711 West 71 Str., Chicago, IL 60639.

• **Akojū, bonų bei kitų** vertybų pirkime ir par- davime jums nuodirdžiai pa- tarnaus, duodami komiso nuo- laidą, Albinas Kurkulis, tel. 312-879-7750 arba jo sūnus Andrius Kurkulis, tel. 312-879-7751, dirbą su First Al- bany Corp. Čikagoje. Iš JAV ir Kanados skambinkite veltui: tel. 1-888-879-7730. (sk.)

• **Namams pirkti paeko-** los duodamos mažais mėnesi- niais įmokėjimais ir prieina- mais nuomomis. Kreipkitės į Mutual Federal Savings, 2212 West Cermak Road. Tel. (773) 847-7747.

• **Gražina Damijonaitienė** ir Vida Stirbytė Brown, Willowbrook, IL, atsiuntė \$100 perduoti geradarių šeimai gy- venančiai Užventyje, Žemai- tijoje, atminimui jų mamos a.a. Zofijos Porukytės Stirbienės. Auką perduota per Kaimo vaikų fondą tai šeimai. „Lietuvos Našlių globos“ komitetas, 2711 West 71 Str., Chicago, IL 60639.

• **Prieš užsisakydami** paminklą aplankykite St. Casimir Memorial, 3914 W. 111th St. Turime didelį pasi- rinkimą: matysite granito spalvą, dydį ir t.t. Gaminame paminklus mūsų dirbtuvėje pagal jūsų pageidavimą, brė- žinius. Prieš padarant pamink- lą, galėsite apžiūrėti ir įstii- kinti, kad jis padarytas, kaip jau buvo jūsų pageidauta. Sav. laiko ir Vilimas Nelsonai. Tel. 773-233-8336. (sk.)

• **Lithuanian Citizen's** Society of Pennsylvania – tai grupė labai gerų lietuvių Pen- silvanijoje, kurie atsiuntė: \$2,100 – tai prapėdama glo- bėjimui metams atsiuntė \$300. 14 vaikų, kuriuos jie globoja Lietuvoje, \$3,500 – kaimo vaikų fondui, kad galėtų kaimo vai- kams su negalia nupirkti kėdes su ratukais; \$500 – seselei Danutei Rumbonių kaimo, Aly- taus rajone, kuri prižiūri daug senelių – senelių globai; \$800 – neturtingų senelių ir vaikų maistui Lietuvoje. Dėkojam geriesiems ir domiesiems Pen- silvanijos lietuviams! „Lie- tuvos Našlių globos“ ko- mitetas, 2711 West 71 Str., Chicago, IL 60639.

• **DĖMESIO! VIDEO APA-** RATU SAVININKAI! Norė- dami tikrai kokybiškai išvėsti video įrašus iš Lietuvos na- dojamais PAL sistemos ir ameri- kietikąjį NTSC ir atvirkščiai, kreipkitės į INTER-VIDEO 3835 S. Archer Ave., Chica- go, IL 60639. Tel. 773-927-9001. Sav. Petras Bernotas.

• **Automobilio, namų ir** ligos draudimas atvyk- siams iš Lietuvos ir kitų kraštų. Kreipkitės pas A.Lau- raitį, A. & L. Insurance Agen- cy, 9439 S. Kedzie Ave., Evergreen Pk., IL 60808-3335. Tel. 708-433-3455 (sk.)

• **TEVIŠKĖS EV.** LUTERONŲ BAŽNYČIA 6641 S. Troy St., Chicago, IL 60629. Kūčių pamaldos 6 val. vakaro Kaledų pamaldos 10:30 val. ryto Sekmadienis 10:30 val. ryto Vyskupės Hannos Dumpys Tel. 708-306-3269

• **ADVOKATAS** GINTARAS P. ČEPINAS 425 S. Paulina St., Chicago, IL 60639. Tel. 773-582-4500. Valandos pagal susitarimą

• **Advokatas Jonas Gilbaitis** Civilinis ir kriminalinis bylos 6847 S. Kedzie Avenue Chicago, IL 60639. Tel. 773-778-8700. Toll free 24 hr. 800-778-8748 Darbo val. nuo 9 v.r. iki 5 v.r. Šeštadi. 9 v.r. iki 1 v.p.

• **ADVOKATAS** Vytenis Lietuviškas 4836 W. 68 Street Chicago, IL 60639 (švarus gatvės nuo „Draugo“) Tel. 773-894-0100. Tel. 630-897-8898, Lemont, IL

• **ADVOKATAI** L. Rame & L. Foyas 40 metų patirtis ir profesio- nalumas automobilinių avarijų, asmeninių sutelkimo ir kt. bylose. 8818 S. Archer Ave., Chicago, IL 60629. Tel. 847-581-7000 (Chalms Hestonville). Mūsų įvair- patys 7 dienas per savaitę.